

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 38.

Chicago, Illinois, Czwartek, dnia 19go Września, 1907 roku.

ENTERED AT THE POST OFFICE OF CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 35.

PREMIUM...

czyli podarunki dla najprędzich płatnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zaplucje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie ksiąg i narzuca nam na znaczne koszty, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci za góry "Gazetę Polską" na cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w książkach znajdujących się w naszej księgarni, tak Powieściowych, Historycznych, jako też do Nabożeństwa, za dopłatą 10c na przesyłkę tejże premii. Jeżeli na premię wybierane są Roczniki Tygodnika, to trzeba dołączyć 40c. na przesyłkę.

Jeżeli książka, wybrana na premię, kosztuje więcej jak dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje i przysyła tę sumę razem z abonamentem. Np.: Kto sobie wybierze w premii powieść Hrabia Monte-Christo która kosztuje \$2.00, to odciąga sobie \$1.00 jako premię, a \$1.00 przysyła razem z prenumeratą i dołącza 10c na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają tak samo nowi, jak i starzy abonenci "Gazety Polskiej."

"Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.25, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c.

"Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 bez premii, a do Kanady kosztuje \$3.00 z premią. Katalogi książek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie bezpłatnie.

"Gazetę Polską" można zapisać każdego czasu.

Na zmianę adresu należy przysłać 10c. w znaczkach poczt.

NASI PODROZUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są obecnie pp. W. Radomski, W. Michalski, W. Pawłowski, J. M. Sienkiewicz, W. Darowski, J. Przybyłowski, W. Dycowski, St. Góralski i T. E. Winiarski. Posiadają one pełne zaufanie i mają prawo kolektować za "Gazetę Polską" i ksiązkami na co wydają kwity.

Pan W. Radomski kolektuje obecnie za "Gazetę Polską" w Iwanhoe, Owatonna, Wino, Marshall, Taunton, Appleton, Minn., Greenville, So. Dak., i Geneseo, N. Dak.

Pan W. Michalski kolektuje w Państwie Łukasiewicz, kolektuje za "Gazetę Pol." w Amsterdams, Dunkirk, Erie, Pa., Schenectady, Buffalo, Depew, Tonawanda, Niagara Falls, West Seneca i okolicznych miastach Stanu New York.

Pan Pawłowski kolektuje w całym stanie Pennsylvania, Delaware, New Jersey, obecnie odwiedza abonentów w Philadelphia i sąsiedniej okolicy.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym stanie Massachusetts i Rhode Island.

Pan J. M. Sienkiewicz kolektuje w Stanach Pennsylvanias i New York.

Pan Teodor E. Winiarski kolektuje w stanach Illinois, Wisconsin i Indiana.

Pan Franciszek Płarek, 520 Hudson Ave. Rochester, N. Y., kolektuje w stanie Michigan i Ohio.

Antoni Konfederat kolektuje w So. Amboy i okolicy.

Józef Juniewicz So. River, N. J.

Józef Girta i td. kolektuje w Kenosha, Wis. i okolicy.

Pan Bronisław Florkowski, 480 Lovell st. Detroit Mich. kolektuje w mieście Detroit i okolicy.

Pan A. Czajko, 605 Jarvis Ave., Winnipeg, Canada.

Wł. Bankowski 8696 S. E. 65 st. A Cleveland, Ohio kolektuje w całym stanie Ohio.

Pan F. Frączkowski, 268 Elm cor 8th st. Wyandotte, Mich. kolektuje za "Gazetę Polską" w Wyandotte i sąsiedniej okolicy.

Pan A. Konfederat kolektuje za "Gazetę Polską" w South Amboy, N. J.

Jan Przybyłowski kolektuje w Mass., Conn. itd.

Pan Jan Roszkowski, (Parkville) Brooklyn, N. Y. kolektuje za "Gazetę Polską w Chicago," w New York City, Brooklyn, Greenpoint, Jamaica, N. Y. i Bayonne City, N. J.

Pan W. F. Kryslak, 156 Pleasant str., Northampton, Mass., kolektuje za "Gazetę Polską w Chicago" w Northampton, Mass., i okolicy.

Abonenci, którzy mają płacić prenumeratę za "Gazetę Polską", a idą do pracy, niechaj pozostawiają w domu pełniącego i upoważniają swoje tony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą zaraz od nich swoje premie, jakie sobie obiorą, ponieważ wycieczką po 6-ty wnet zmrokiem napadnie, to mało obić można, a cały dzień się zmaruduje.

Władysław Dyniewicz.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Zamachy i mordy.

Grodno, 13 września. — Byli policmajster miasta Białegostoku, Macewicz, zamordowany został przez terrorystę. Zabójcę pochwycono.

Irkuck, Sybir, 13 września. — Naczelnik tutejszego więzienia Gawryło został zamordowany.

Kijów, 11 września. — W Sokołowce dokonano strasznego morderstwa. Do mieszkanka rządu Strajewskiego przybyli w nocy złoczyńcy i powiadając, iż przyjechali goście, nakłonili stróża do otwarcia drzwi. Stróża zamordowali jakąś siekierą, wszedłszy do kuchni zabili lokaja, a w drugim pokoju klucznicę, następnie samego p. Strajewskiego w jego sypialnym pokoju. Wszystkie trupy znalezione strasznie pokaleczone; mieszkanie splądrowano.

Warszawa, 13 września. — Z Łodzi donoszą: Gdy wczoraj w nocy żandarmeryi Kolbaczew, w towarzystwie czterech żołnierzy przebiegł ulicę, podbiegło do niego kilku ludzi, którzy wystrzelali z rewolweru położyli go trupem na miejscu, poczem uciekli.

Nizny Nowogród, 13 września. — We wsi Wozdwiżeńskie spaliło się 15 domów. Włocianie wrzucili do ognia czterech ludzi, podejrzanych o podpalenie.

Berlin, 13 września. — Wszyscy mordery, którzy brali udział w pogromach, a są zarazem członkami Związku prawdziwych Rosyan, zostali przez cara ułaskawieni.

Warszawa, 13 września. — Jenerał gubernator zamienił karę śmierci, wydaną na zabójców wydawcy i redaktora "Gazety Polskiej", s. p. Gadamskiego, Piotra Kudrawcowa, Stanisława Chańskiego, Wiktora Bajera, Antoniego Mularskiego i Wojciecha Kudrawcowa na 20 lat ciężkich robót.

Petersburg, 13 września. — Naczelnik miasta Odesy Grigarij, który w przeciwieństwie do komendanta okręgu wojskowego w Odesie Kaulbarsa nie sprzyjał czarnym snotniom i ściągął na siebie nienawiść Związku rosyjskich ludzi, został na skutek starań tegoż Związku usunięty. Następcą jego mianowany jenerał Nowicki, były naczelnik miasta w Kijowie. Ogłosił on manifest, wzywający ludność do spokoju. Nie ulega jednak wątpliwości, że potajemnie sprzyja na czarnoseciom.

O jednego mniej.

Petersburg, 13 września. — Zamordowanie M. Barodulina, superintendenta politycznego więzienia w Akatni, Transbajkalia, który został zabity przez nieznanego mordercę na ulicy w Pakowie jego rodzinnej wiosce,

gdzie spędzał wakacje, rzuca nowe światło na los, który przesładuje ciemiężycieli panny Spirydionówny, młodej kobiety, która w zeszłym roku zamordowała Luzenowskiego, szefa tajnej policji w Tambowie.

Dotąd zamordowano już trzech jej ciemiężycieli: Zanowa, pewnego kozackiego oficera, Abramowa i innego oficera nazwiskiem Metusa. Gdy wyrok jej śmierci zmieniono na 20 letnie więzienie, Spirydionówna została wyślana do kopalni srebra w Akatu, lecz wskutek rozruchów, które wybuchły w Petersburgu w zeszłym lutym, została ona przeniesiona do więzienia, którym zawiadował Barodulin.

Okropne dzieje.

Petersburg, 13 września. Tutejsze "Słowo" ogłasza statystykę ruchów rewolucyjnych w całym caracie, zestawioną przez statystyka Dra Zdzankowa, "Tragiczna epidemia" — jak rewolucja Zdzankow zowie — pochłonęła już 49,020 ofiar! Z tej liczby zabitych zostało 19,144; w 2,831 wypadkach dokonano kary śmierci, 1350 uwięzionych popełniło samobójstwo; ranionych zostało 21,405. Najwięcej ofiar pociągnęły starcia policji i wojska z ludem; w starciach tych zginęło 12,953 osób; rozruchy antysemitki pochłonęły 7,962 ofiar; rozruchy antioriańskie 4,540 ofiar; bunt 2,193 ofiar; zato rozruchy rolne figurują ze "stosunkowo niewielką" liczbą 533 zabitych. Rewolucyoniści zabili 83 jenerałów i gubernatorów, 61 prefektów policji i 8,079 czynowników rozmaitego rodzaju.

Geograficzno-etnograficzny podział tej statystyki smutnej przedstawia się jak niżej: w Rosji Europejskiej zabito osób 70,611, na Kaukazie 7,394, we Finlandyi i prowincjach nadbałtyckich 4,929, w Polsce 4,385, w południowo-wschodnich prowincjach polskich, 7,433, w Syberyi 2,268.

Cholera na Szlasku.

Wrocław, 13 września. — W Hucie Laury zmarł na cholere azyatycką robotnik kolejowy. Zaraza, jak sądzą władze pruskie, zawleczona została z Rosyi i dlatego zaprowadzono na granicy wszelkie sanitarne środki ostrożności.

Według sprawozdań rosyjskich cholera w caracie szerzy się w sposób zastraszający. W gubernii jarosławskiej zanotowano 30 nowych wypadków zarazy, w sześciu innych guberniach razem 393 wypadków.

Zaprzeczają.

Wiedeń, 13 września. — Rząd rosyjski rozesłał po świecie telegramy, zaprzeczające wiadomościom ponownej rzezi w Kiszyniewie. Depesze te są albo świadomym kłamstwem, albo dowodem, że rząd carski mniej

wie o tem, co się dzieje w granicach Rosyi, niż zagranicą.

Tymczasem nadchodzą tu coraz ohydniejsze szczegóły tej rzezi, którą urządziły sprowadzone umyślnie z Odesy bandy czarnych snotni. Faktem jest, że około 100 żydów zostało wymordowanych. Czarnosecińcy pochwyli kilka żydów i podpalili ich zabudowania, wpędzali przemocą nieszczęśliwych w ogień. Policja się przypatrywała zupełnie obojętnie tym ohydnym okrucieństwom.

Ci, którym udało się zbiedz, pojawili się nad granicą rumuńską nad brzegami Prutu, ale władze rumuńskie poleciły strażom nadgranicznym, aby stanowczo żadnego żyda do kraju nie wpuszczaly.

Nie pojedzie.

Tromsøe, Norwegia, 13-go września. — Na pokładzie parowca "Frithoj" przybył tu wczoraj ze Szpicbergu Walter Wellman, kierownik wyprawy napowietrznej do bieguna północnego, urządzony przez dziennik chińskiego "Record-Herald". Wellman oświadczył, że stanowczo zrezygnował z wykonania swego śmiałego przedsięwzięcia w tym roku, a to wskutek nieszczęśliwych, ostatnich doświadczeń z balonem, którym udać się miał do bieguna. Wzniósł się on 2 września przy silnym wietrze północno zachodnim, przeciw któremu nie mógł waleczyć, a zapędzony nad lądem stałym w kierunku południowo-wschodnim, musiał przeciąć liny, by ratować życie. Po dwudniowych atoli poszukiwaniach zgubioną część "napowietrznego samochodu" odnaleziono.

Położenie w Maroku.

Tangier, 14 września. — Z Casablanca dochodzi tu wiadomość, że rozgromieni przez jenerała Drude Maurowie nie podupadli zgola na duchu, ale owszem bardziej jeszcze dyszą pragnieniem zemsty za doznane ciosy. Sprzedają oni wciąż jeszcze na rynkach publicznych żydów i żydówki, pochwytywane w czasie rzezi w Casablanca, lub też wydają jeńców swych rodzinom ich i przyjąłom za stosownym okupem.

Przemysłowcy broni dla Arabów w okolicy przyłdka Spartel odbywa się wciąż mimo zdwojenia czujności francuskich i hiszpańskich okrętów wojennych.

Sułtan-samozwańca Mułaj Hafiz przebywa jeszcze w mieście Maroko. Podobno nie może on jeszcze wyruszyć przeciw swemu bratu sułtanowi, ponieważ ma za mało zwolenników.

Paryż, 14 września. — Jenerał Drude przedłużył Arabom o 24 godziny termin przyjęcia jego warunków pokoju. Według doniesień admirała Philibert dotych-

czas tylko jedno plemię Chaouia oświadczyło gotowość do układów pokojowych.

Niepokoje w Indyach.

Kalkuta, Indye Wschodnie, 14 września. — Poważne demonstracje miały tu miejsce, urządzone przez zbuntowanych tubylców. Demonstracje urządzono po skazaniu jednego z przewodców ruchu indyjskiego na karę więzienną. Demonstracje trwały kilka godzin. Thum zaczął obłęcać gmach sądowy i zaczął policję oraz wojsko. Także we wschodniej Bengalii krajowej rzucili się już kilkakrotnie na Europejczyków. Są oni poprostu rozwieścieli na wszelkich przybyszów, a przedewszystkiem na Anglików, którzy umieli im do żywego dokuczyć.

\$400,000 na uniwersytet.

Londyn, 13 września. Archibald Henry Blount, lord dworu w Carleton w Herefordshire, zapisał \$400,000 na uniwersytet Yalo.

Blount umarł w Londynie 17 czerwca r. b., licząc lat 67, pozostawiwszy majątek wartości \$467,570. Małe sumy zapisał swym urzędnikom i krewnym.

Cały majątek pozostały, zawierając dwór w Orleton i cały majątek w Orleton, zawierający własności w parafiach Orleton Eye i Yarpole z zastrzeżeniem wypłacenia kosztów jego pogrzebu, zapisał na uniwersytet Yale w New Haven, Conn.

Wartość testamentu po opłaceniu kosztów prawnych równa się \$40,000. Testament ten jest wydany pod datą 4 czerwca 1907 roku.

Ze stolicy cara.

Petersburg, 14 września. Rada ministeryum rozkazała zamknąć wszystkie sypialnie, przyłączone do wyższych zakładów naukowych w Petersburgu i w Moskwie, ponieważ policja oświadczyła, że kolegia są gniazdem rewolucyonistów. W połączeniu z tym nakazem policja zamknęła sypialnie poli-techniki, zawierającej tysiące pokoi i znajdujące się w pewnym przedmieściu tego miasta, wskutek czego tysiące studentów znalazło się na ulicach. Wskutek ścisłych praw policyjnych trudno im jest znaleźć schronienie gdzieindziej.

W Moskwie sypialnie studentów zamieniono na miejscową szkołę wyższą.

Petersburg, 14 września. Książę Eugeniusz Trubeckoj, przewodca konserwatystów, został oskarżony o wielką zdradę i zabroniono mu pisać artykuły, który się ukazał w pewnej tygodniówce moskiewskiej w obronie ostatniej dumy. Trubeckoj w artykule tym twierdzi, że rząd popełnił nigdy nie naprawiony błąd, rozwiązując dumę i wydając nowe prawo wyborcze Książę jest kanclerzem państwa

i swego czasu był kandydatem na urząd Stolypina.

Zamach czy wypadek.

Hango, Finlandya, 13-go września. — Rosyjski yacht cesarski Standart, na którym znajduje się car Mikołaj i jego żona Aleksandra wraz z całą rodziną, utkwili na skałach niedaleko Horsoe miejscowości niedaleko od wybrzeża na zachód od tego miasta. Yachtowi widocznie nie grozi żadne niebezpieczeństwo, gdyż w przeciwnym razie car by na nim nie został.

Standart wpadł na podwodne skały, które zostały zalane wodą podczas przyplwy o 4:30 wczoraj popołudniu i utkwili. Ratunkowy parowiec z Rewlu nad zatoką fińską przybył tu z siedmioma torpedowcami, które strzegły cara podczas jego podróży po wodach fińskich i stoją na kotwicach gotowe do pomocy, jeśliby się okazała potrzeba.

Późniejsze telegramy donoszą, że był to uplanowany zamach na cara i jego rodzinę.

Pogrom Arabów.

Casablanca, 13 września. Dowódca francuski, jenerał Drude zaatakował wczoraj silne oddziały arabskie i po zaciętej walce rozbił je w puch. Arabowie pozostawili wielu zabitych i ranionych na polu walki, przyczem cały obóz dostał się w ręce wojsk zwyciężczych.

Największe spustoszenia poczyniły strzały armatnie z francuskiego okrętu "Gloire", co wywołało ogólną panikę wśród Arabów. Opuścili oni pole walki w największym popłochu. Ilu Arabów zginęło, trudno obliczyć. Francuzi stracili jednego żołnierza i kilku odniosło rany.

Drobne Wiadomości.

So. Haven, Mich. — Spłonaż tu hotel Avery Beach oraz siedm domów, leżących nad brzegiem jeziora. Aby zapobiedz dalszemu szerzeniu się ognia, musiano hotel zburzyć dynamitem.

Pittsburg, Pa. — W MeKeesport zamordowani zostali dwaj Włosi, niejaki Giovanni Rizzo i jego syn. Władze przypuszczają, że zbrodni dokonała "czarna ręka".

Plattsmouth, Nebr. — W jasny dzień wpadli bandyci do banku w miejscowości Manley o 16 mil stąd i zrabowali \$3,000.

Joplin, Mo. — Eksplozja dynamitu zburzyła drukarnię dziennika "News Herald". Dziennik ten w ostatnich czasach gwałtownie krytykował radę miejską i policję. Przypuszczają, że był to akt zemsty.

Łódź. — Fabrykant tutejszy, milioner Markus Silberstein zamordowany został przez socjalistycznych robotników za to, że nie chciał

im zapłacić za czas, w którym strajkowali.

Chippewa Falls, Wis. — Jakaś ręka zbrodnica podłożyła dynamit pod stóg zboża na farmie, należącej do niejakiego Piotra Paterson. Nabój eksplodował w czasie młócenia. Pięciu mężczyzn otrzymało silne uszkodzenia. Młócernia została zupełnie zniszczona.

Berlin. — Aresztowano tu 14 osób, oskarżonych o wydanie Francyi niemieckich planów wojskowych.

Allentown, Pa. — Gdy tramwaj linii Lehigh Valley Transit jechał tej nocy z wielką prędkością po spadzistym torze, maszynista stracił władzę nad motorem i tramwaj, wyskoczywszy z szyn, przewrócił się. Skutek wykolejenia się był ten, że jedna osoba straciła życie na miejscu, a mnóstwo innych odniosło niebezpieczne rany.

Berlin. — Wszyscy mordery, którzy brali udział w pogromach, a są zarazem członkami Związku prawdziwych Rosyan, zostali przez cara ułaskawieni.

Petersburg. — W jesieni b. r. odbędzie się w Petersburgu Polska wystawa artystyczna przemysłowa. W wystawie mają wziąć udział artyści polscy z Rosyi i zagranicy, będzie to pierwsza w Rosyi wystawa dzieł artystów polskich.

St. Paul, Minn. — Na maszynę pociągu linii Great Northern Oriental wdrapało się dwóch rozbójników, którzy przyłożywszy lufy rewolwerów do skroni maszyniści i jego pomocnikowi, kazali im zatrzymać pociąg. Potem poszli z nimi do wagonu pocztowego i obrabowawszy go, zniknęli w ciemnościach nocy. Zajście to miało miejsce w pobliżu Rexford, Mont. Zarząd kolei wyznaczył 10,000 dolarów za wykrycie zbrodniarzy.

Warszawa. — Na stokach cytadeli stracono Kosińskiego i Zawalskiego, skazanych przed dwoma tygodniami na śmierć za zamach na politycyanta podczas strzelaniny w Alejach Jerozolimskich.

Sosnowiec, Król. Polskie. — W kopalni węgla Saturn dozorca chciał wydalic czterech robotników. Inni robotnicy nie chcieli się na to zgodzić, a ponieważ dozorca nie ustępował, wyprowadzili go za bramę. Zarząd kopalni wydalil owych robotników. Z tej przyczyny 3,000 robotników rozpoczęło natychmiast strajk.

Pekin. — W mieście Kan-ton wyrządził pożar olbrzymie szkody.

Do Abonentów.

Kto z Czytelników ma na adresie znaczek "Sept. 7", znaczy to, że prenumerata jego skończyła się we Wrześniu 1907. Kto chce nadal Gazetę Polską odbierać, niechaj natychmiast przyśle prenumeratę; w przeciwnym razie wysyłkę gazetę wstrzymamy. W. Dyniewicz.

INTERESBANKOWY

Kurs pieniędzy, które wysyłamy do Europy, jest następujący:

MARKA — do Niemiec, W. Prus, Wschodn. i Zachodnich i Belgii	24 5/8 15c
KORONA do Austrii, Galicyi, Czech, Moraw i Węgier	20 3/4 25c
RUBEL — do Rosyi, Litwy, Polski pod Moskalim i Szwajcaryi	19 3/4 25c
FRANK — do Francji, Belgii i Szwajcaryi	19 3/4 15c
GULDEN — do Holandyi	41 1/2 25c
KRONER — do Danii, Norwegii i Szwecyi	27 1/2 25c
LIRA — do Włoch	19 3/4 25c

Wazelnie pieniadze wysylane do Europy przez nizej podpisano, dochodza bez zalnej zwolki do miejsca przeznaczenia i wyplywaja gotowka przy waznym odbiorcy, poniewaz pieniadze te wysylane sa za posrednictwem banku w Lipsku, ktory do banku ma pieniadze stoslunk z mym bankiem, najwiekszym w czajce Ameryce "First National Bank of Chicago".

Wladyslaw Dyniewicz

Kalendarz Tygodniowy.

WRZESIEŃ

20 P. Eustachiusza
21 S. Mateusza ap.
22 N. Maurycyego m.
23 P. Tekli p.
24 W. Gerarda b.
25 S. Kleofasa m.
26 C. Jozefata b.

Wiadomości z Polski.

Córka Traugutta.

Przed kilku dniami zmarła w Warszawie Ałojsa Traugutt, nauczycielka dykcji i deklamacji, córka znanego dyktatora z r. 1863. Romualda Traugutta. Urodzona na Litwie, w gub. grodzieńskiej, w roku 1859; pensję ukończyła w Warszawie u p. Pauliny Krakowowej, a następnie kształciła się w Paryżu w zakładzie dla córek emigrantów, utrzymywanym przez ksiądz Czarotyskich pod nazwą "Hotel Lambert". Po powrocie do kraju oddała się z ogromnym przejęciem zawodowi pedagogicznemu, poczem studiowała dykcję, deklamację, poprawianie wymowy i po paru latach poświęciła się wykładom tych przedmiotów. Mówiła również sztukę, będąc wysoce poetyczną z usposobienia i pozostawiła po sobie zbiór udatnych i głęboko religijnych poezji. Zwłoki spoczęły na Powązkach.

Kopalnia złota na Szląsku w wiekach średnich.

Mało komu zapewne wiadomo, że i w naszej Polsce w dawniejszych czasach było złoto. Wiadomości o tej najstarszej z kopalń polskich, z której wydobywano złoto, znaleźć można w licznych zapiskach kronikarskich średniowiecznych, nigdzie jednak nie była podana miejscowość ani bliższa okolica tych kopalń, będących prywatną własnością książąt szląskich, osłaniających położenie ich głęboką tajemnicą.

Po najdziejże mongolskim ślad po tych kopalniach złota zupełnie zaginął, i dopiero w roku bieżącym z okazji poszukiwania za pokładami węgla kamiennego w powiecie łwowskim (Loewenberg) na Szląsku środkowym natrafiono na stare ganki w ziemi, należące do starodawnych zapomnianych kopalń złota książąt piastowskich.

W przewidywaniu cholery.

Pisma warszawskie ogłaszają umowę, zawartą przez rząd rosyjski i niemiecki na wypadek ukazania się cholery w powiatach pogranicznych. Obowiązek zawiadomiania o cholery i porozumiewania się co do niej z jednej strony spoczywa na władzach pogranicznych Prus Wschodnich i Zachodnich, Szląska i W. Ks. Poznańskiego, a z drugiej na władzach administracyjnych w Kaliszu, Będzinie, Częstochowie, Wieluniu, Słupcy, Nieszawie, Lipnie, Rypinie, Mławie,

Przasnyszu, Ostrołęce, Kolnie, Szezycynie, Augustowie, Suwałkach, Wykowszcach, Telszach i Rosieniach. Oba rządowi służą ukazania się cholery komisarzami swoich dla bezpośredniego zbadania stanu rzeczy i wspólnej narady. Niezależnie od zarządzeń, przewidzianych w traktatach międzynarodowych, w razie ukazania się cholery na jednej z rzek splawnych, ma być niezwłocznie wprowadzony obowiązek dozoru sanitarnego nad przepływającymi statkami i okrętami. Jeżeli na statku lub tratwie zajdzie podejrzany wypadek zasłabnięcia lub śmiertelny, cała załoga powinna być odosobniona do czasu orzeczenia analizy bakteriologicznej. Po jej dokonaniu będą zatrzymywani na staży sanitarnie tylko ci, w których analiza wykryje cechy cholery.

Odkopanie przedmieścia Warszawy.

Od miesiąca na esplanadzie cytadeli warszawskiej, między ulicą Zakroczymską a bramą Konstantynowską twierdzą prowadzone są rozległe roboty ziemne w celu urządzenia tunelu pod linią kolei nadwisańskiej i obwodowej w kierunku Marymonetu. Przy rozkopaniu gruntu fortecznych natrafiono na fundamenty starego Zaliborza zniszonego około roku 1835 pod budowę cytadeli. Na całej drodze przyszedł tunel widniejąca liczne fundamenty, sklepienia, mury, arkady budowane z doskonałej cegły, a znaczących śladu tego obszernego niegdyś przedmieścia. Po za linią kolejową natrafiono na szereg arkad, przypominających coś w rodzaju długiego refektarza klasztornego, jak również całych sklepień, które są jeszcze tak moce, że trzeba rąbać podpory i dopiero sklepienie się zapada.

Wydobyto także nieco resztek ozdób kamiennych z epoki barokowej, a między innymi krosztyń balkonowy. Na gruzach Zaliborza nasyp Esplanady fortecznej dosięga kilku pięt i składa się z warstw gruzu, piasku, gliny i innych materiałów. Nie ulega wątpliwości, że w obie strony od tunelu znalezione były jeszcze bardziej interesujące okazy zamkniętej dzielnicy, co okaże się jeszcze zapewne przy budowie nowej kolei obwodowej.

50,000 polskich robotników pozbawionych chleba.

50,000 polskich robotników straciło chleb i zarobek w swej ziemi ojczystej wskutek wykupienia tej ziemi przez pruską komisję kolonizacyjną. Muszą się tułać i oglądać częściowo na obczyźnie za nowym zarobkiem.

Komisja kolonizacyjna wydała książkę: "Dwadzieścia lat niemieckiej pracy kulturalnej". Treść tej książki jest mniej więcej następująca:

Na cele komisji uchwalono dotychczas, jak wiadomo, 450 milionów marek. Za te pieniądze stworzono wielkie biura itp., które obejmują 41 urzędników wyższych i 538 niższych i pomocniczych. Ogółem wydano dotychczas około 300 milionów marek. Za tę sumę nabyto do końca roku 1906: 590 większych majątków ziemskich z obszarem 306 tysięcy hektarów, oraz 398 gospodarstw włościańskich, obejmujących 20,000 hektarów. Razem więc przeszło przez ręce komisji kolonizacyjnej 326 tysięcy hektarów, czyli mniej więcej 58 mil kwadra-

towych ziemi. Z nabytych większych obszarów kupiono od Polaków 175, a od Niemców 406 majątków, resztę przejęto od fiskusa dóbr państwowych czyli domem. Z zakupionych gospodarstw włościańskich należało po przednio do Polaków 163 do Niemców 224. Ogółem tedy niespełna jedna trzecia część wszelkiej nabytej przez komisję ziemi pochodzi z rąk polskich, reszty, więcej niż dwie trzecie części czyli 70 procent dostarczyli jej za bezprzykładnie wysokie ceny niemieccy właściciele ziemscy i włościanie.

Strumień złota, jaki przez komisję kolonizacyjną spłynął na Wielkie Księstwo Poznańskie i Prusy Zachodnie, oddział nadzwyczaj ożywczo na stosunki, zwłaszcza na rolnictwo. Ogólna kultura gospodarcza podniosła się znacznie, wydajność ziemi wzrasta się z każdym rokiem, liczba koni podwoiła się, liczba bydła potroiła, nierogacizny zaś hoduje się dziś dziesięć razy więcej, niż przed 20 laty. Równocześnie z tym rozwojem podnosi się także siła podatkowa ludności, a "jedynym złem" jest tylko nadzwyczajne podnoszenie się cen ziemi. Z tego już wynika, że komisja kolonizacyjna nie może przeważać swej "logiej" działalności, gdyż to od razu wstrzymałoby cały ten pomysłny rozwój. Ponieważ ziemia na sprzedaż dla komisji kolonizacyjnej zmniejsza się powoli, ziemi z rąk polskich komisja wcale nie dostaje, dlatego rząd musi wynaleźć inne drogi i sposoby uzyskania tam ziemi dla stale wzrastającego napływu kolonistów.

Jest to więc zapowiedź nowej ustawy kolonizacyjnej, a zapewne i ustawy o wywłaszczeniu Polaków.

Kwestya szkolna w Królestwie Polskim.

Korespondent warszawski pismka "Towariszcz" zwrócił się do przedstawicieli wybitniejszych polskich partii politycznych o opinię w sprawie szkolnej. Opinie te streszczamy poniżej. Niektórzy z interpelowanych przez korespondenta zwrócili jego uwagę na to, że kwestya szkoły średniej napawa troską społeczeństwa polskie w stopniu daleko większym, aniżeli kwestya szkoły wyższej.

"Młodzież, która ukończyła średnie zakłady naukowe i pragnęła kształcić się dalej, wie, że bardzo łatwo uskutecznić to po za granicami Polski. I rzeczywiście, nie tylko uniwersytety, zagranicę, lecz i rosyjskie, nawet najbardziej oddalone od Królestwa, aż się roją od studentów Polaków.

Wręcz przeciwnie wygląda kwestya uczniów średnich zakładów naukowych, nie można ich bowiem, jako małoletnich, wysyłać w celach oświatowych po zagranicę kraju, ponieważ muszą być wychowywani w domu, w języku ojczystym".

Korespondent konstatuje dalej, że rosyjskie szkoły rządowe istotnie funkcjonują w Królestwie, ale "liczba uczniów w tych szkołach jest niesłychanie mała, Polacy bowiem w dalszym ciągu je bojkotują, posyłając dzieci swoje wyłącznie do prywatnych szkół polskich".

Ale polska szkoła prywatna nie może zadowolić wszystkich już choćby z tego względu, że, będąc prywatną, kosztuje bardzo dużo i z tych względów dla większości rodzin nie jest dostępną. "Nie może przecież — powiedział do korespondenta jeden z interpelowanych —

przeciętny obywatel, zarabiający 1,200 do 1,500 rubli rocznie i posiadający 2—3 dzieci w wieku szkolnym, posyłać je do średniej szkoły prywatnej, gdzie za każdego ucznia trzeba płacić 200 rubli rocznego wpisu".

Nie zraża to jednak nikogo — utrzymuje korespondent. — "Pomimo całego ciężaru ponoszonych ofiar, społeczeństwo polskie, jak zapewniali mnie wszyscy zapytani w ni przeżenniem działające społeczni, pod żadnym pozorem nie wyreknę się dzisiaj walki o własną szkołę narodową, ponieważ przymus kształcenia dzieci w szkołach rosyjskich uważają Polacy za ułżwienie swojej godności narodowej, a oprócz tego, jak dowiodło 40 letnie doświadczenie istnienia szkoły rosyjskiej w Polsce, szkoła ta ogromnie tamuje rozwój kultury polskiej. Ze wszystkich tego wynika, że o zaprzestaniu bojkotowania szkoły rosyjskiej nie może być nawet mowy i że wyższe zakłady rosyjskie naukowe i w roku przyszłym będą zamknięte".

Interesujący pogląd wyraził do korespondenta jeden z przywódców polskiej partii postępowej. "Gdyby — mówił — uniwersytet warszawski mógł się pochwalić swymi siłami naukowymi, wówczas, być może, przez szanek dla czystej nauki, która powinna stać ponad waściami narodowymi, nie bojkotowaliśmy tego uniwersytetu. Ale przecież uniwersytet warszawski, ze względu na dobór swych sił naukowych, zajmował zawsze ostatnie miejsce wśród uniwersytetów rosyjskich, rząd bowiem, patrząc zawsze na uniwersytet warszawski, jako na instytucję polityczną, nie zaś naukową, wysyłał do niego w charakterze profesorów nie pracowników na niwie nauki, lecz przede wszystkim polityków rusyfikatorów".

W końcu swej korespondency autor jej wzmiankuje o odbytej naradzie prywatnej profesorów uniwersytetu warszawskiego, mającej na celu wydanie odezwy, nawołującej społeczeństwo polskie do zaprzestania bojkotowania wyższej szkoły w Królestwie. O naradzie tej w swoim czasie wzmiankowaliśmy, sądząc jednak z wywiadów korespondenta, nie wywołałaby ona pożądanego skutku.

Położenie w Królestwie.

Robota socjalistów wszędzie, a szczególnie w Królestwie Polskim wydaje straszne i przerażające wyniki. Wprawdzie wskutek wojny kraj ten znacznie podupadł, ale wskutek ustawicznych strejków i podjudzeń socjalistycznych padł w straszna, przerażająca nędzę. Za strajkami poszedł lokant, czyli wydalenie ludzi z pracy, mianowicie przez żydów i Niemców, a całe masy ludności znalazły się na bruku bez dachu, bez chleba, bez najmniejszych środków do życia. Popęd samobójczy ogarnął uwiedzione przez żydów-socjalistów masy robotnicze.

Stopniowe ubożenie, ten straszny rak, toczący najkulturalniejsze społeczeństwo, dziś pojawił się na polskiej ziemi, pisze korespondent warszawskiego "Dziennika Powszechnego".

My, którzyśmy musieli walczyć dotychczas z biedą i ciemnotą, teraz będziemy mieli do zwalczania nędzę! Obecnie przechodzimy jej ostre przesilenie.

Silne, zdrowe jednostki nie chcą umierać śmiercią głodową. To też małe dzieci

kradną na ulicach, starsi urządzają napady bandyckie. Potem przyjdzie zobojętnienie i głucha silna nieważność.

Ohydne bratobójcze morderstwa, zabierając rodzinom jedynych żywicieli, zostawiały setki ludzi na pastwę losu, na głód i ponieważ wulkę po ulicach. Proszę wyjść na te ulice przed bramą fabryk łódzkich, w dni wypłaty, a ujrzycie to, czegoście jeszcze nie widzieli. Tam żony pomordowanych robotników z dziećmi na rękach, czarne od nędzy, jak mary ementarne, wyciągają rękę po jałmużnę i proszą o grosz, ażeby z głodu nie umrzeć. Tam nieletni synowie zabitych chcą zwrócić na siebie uwagę przechodniów, żebrząc o grosz na chleb powszedni. Oto nagroda dla tych, którzy umarli za swą ideę! Nędza i śmierć głodowa, a co najgorsze, zdziwienie ich rodzin.

To tylko wśród rzesz robotniczych p o c h o d z e n i a przeważnie polskiego.

A co mówić o biedzie wśród żydów? Toż tam już na ulicy rozciągają się z całą eludobą swoją, z poduszka, z lataną chuścina, z trojgiem dzieci, siedzących na tem posłaniu i wyciągających rękę po datki.

Sam na własne oczy widziałem w Łodzi na ulicy Dzielnej, obok teatru "Talia", żydówkę, matkę z trojgiem dzieci, siedzących na rozciąganej na trotuarze elustce! A co mówić o przedmieściach, zamieszkiwanych przez żydów?

To skutki socjalistycznej "roboty". Tak spełniają się obietnice socjalistów o rajskim życiu na ziemi! Tak marnieją i gniją całe rodziny i całe masy ludzi, którzy uwierzyli w socjalistyczne mrzonki!

Smutne doświadczenie jednych powinno przynajmniej uczyć rozum drugich. Czy tylko i kiedy ich nauczy?

Drobne Wiadomości z Polski.

Poznań. — Nowa gazeta polska ma powstać w Poznaniu nakładem drukarni p. Winowicza i pod redakcją dotychczasowego redaktora "Lecha" pana Teski. Nowa ta gazeta ma być pismem codziennym kierunku ludowego.

Grodzisk. — Na targi piątkowe przyjeżdża 3 Niemców z pieczywem w Rostarzewa. Polacy ich oblegają, a dwudziestu polskich piekarzy piecze chleb dla żydów. — Ciekawy objaw poeznicza polskiej wśród mieszkańców Polaków.

Wąbrzeźno. — Sześciolatnia córka tutejszego robotnika Dąbrowskiego, poszedłszy z matką do cegielni Dahmera, dostała się pomiędzy lokant, czyli wydalenie ludzi z pracy, mianowicie przez żydów i Niemców, a całe masy ludności znalazły się na bruku bez dachu, bez chleba, bez najmniejszych środków do życia. Popęd samobójczy ogarnął uwiedzione przez żydów-socjalistów masy robotnicze.

Żnin. — Wielkie nieszczęście wydarzyło się w ubiegłym tygodniu w dominium Brudzyniu. Tamtejszy skotarz chęci rozbestwionego stadnika, który urwał się z łańcucha, wprowadził do obory. Naraz rzucił się stadnik na skotarza i tak go pobódl rogami, że odwieźć go musiano do lazaretu, w Gnieźnie, gdzie walczy ze śmiercią.

Warszawa. — W Łągiszy, w zagłębiu Dąbrowskiem wzniesiony ma być kościół filialny. Komitet rozporządza na ten cel sumą 10,000 rb.

Warszawa. — Jenerał-gubernator warszawski zamienił karę śmierci, na którą

zostali skazani bandyci, biorąc udział w zamordowaniu redaktora Gadomskiego, na 20 lat ciężkich robót dla każdego.

Wilno. — Do "Kur. Lit." donoszą z Petersburga: Dowiadujemy się z pewnego źródła, że pogłoski rozsywane o ustąpieniu z diecezy wileńskiej, ks. biskupa Roppa, są na razie bezpodstawne. Ks. biskup uda się wkrótce na dalszy ciąg wizytacji pasterskiej w obrębie swojej diecezy.

Sosnowiec. — Na miejscu rozwiązanego "Sokoła" założono tu tak zwane "Kolo gimnastyczne, które już zorganizowano.

Sosnowiec. — "Kurier Zagłębia" donosi, że aresztowano tu dwóch studentów uniwersytetu Jagiellońskiego, którzy przybyli z Krakowa do Sosnowca za cudzeni pódpskami. Obaj aresztowani są poddanymi rosyjskimi, rodem z Królestwa. Są nimi: Stanisław Kwasiński z Lipieńskiego i Bolesław z Opatowskiego.

Płock. — Trzech młodzieńców napadło na sklep monopolowy w Bodzanowie w gub. płockiej. Zabrano pod groźą rewolwerów 112 rubli w gotówce, marek stemplowych za 83 rubli, oraz potłuczono pewną ilość flaszek. Wychodząc ze sklepu napastnicy zranili przechodzącego wówczas strażnika.

Warszawa. — S. p. Adela ze Strzeszewskich Popławska zakończyła dn. 7go z. m. życie, przeżywszy lat 90. Ur. r. 1837 posłubiła s. p. Jakóba Popławskiego, radcę najwyższej izby obrachunkowej w Królestwie Polskim. Mąż jej przed zajęciem stanowiska w izbie obrachunkowej był oficerem wojsk polskich i adiutantem jenerała Soskińskiego, który go szalenie lubił, i umierając z ran na woli, padł na ręce Popławskiego.

Warszawa. — S. p. Cecylia z Zoeharów Królikowska zmarła w Warszawie. Nieboszeczka przeżyła męża o lat 21. Królikowski umarł w r. 1886.

Łwów. — Pożar zniszczył w Bohorodeczanach dwadzieścia pięć domów. Przyczyną pożaru były nieugaszone dobrze zgłiszczą w domu żydowskim, który przed tygodniem zgorzał.

Warszawa. — Patrol wojskowo-policyjny przechodząc przez ulicę Leszno przytrzymał bryczkę zaprzężoną w jednego konia bez właściciela. Koń wjechał na trotuar, gdzie go zatrzymał uczeń szwajki Wacław Kaneczki. Po zatrzymaniu konia okazało się, że na bryczce znajduje się 4 pudy proklamacyi. Kaneczkiemu aresztowano.

Warszawa. — Kilku terroystów napadło przy ulicy Dobrej na 19letniego białoskórnik Wawrzyńca Szewczyka i strzałami rewolwerowymi powalilo go na zie-

mię. Gdy Szewczyk padł na bruk, jeden z napastników zadał mu jeszcze ranę w szyję ostrym narzędziem.

Warszawa. — W pobliżu budującego się kościoła w Pruszkowie niewiadomi sprawcy zabili 34-letniego Adama Kalicę.

Częstochowa. — Z aresztu policyjnego w nocy więźniowie usiłowali dokonać ucieczki, co jednak w ostatniej chwili spozstrzeżono i ucieczkę uniemożliwiono. Plan ucieczki odkrył 10-letni synek niekogo dozorca więziennia.

Popularność Prusaków w Niemczech.

Ze Prusacy nie są w Niemczech lubiani, o tem można się przekonać z następujących uwag, zamieszczonych w "Enzboten", piśmie wychodzącym w Wirtembergii. Czytamy tam:

"Prusy... Gdy słyszę to słowo, choroba mnie bierze. Wtedy przed oczyma staje mi policyant w pikielhaubie. Wtedy widzę paragrafy, widzę nauczycieli, hodujących świnię, lecz nie posiadających ustępów, wtedy widzę lud..."

Skoro usłyszę słowo Prusy, choroba mnie bierze. Nie mogę nie za to. Dlaczego mi Pan Bóg dał tak drażliwe usposobienie? Dawniej było inaczej. Wtedy Prusy krociły na czele Niemiec. Było to za rządów starego Fryca. Lecz o słowach i czynach jego zapomniano.

Dziś kłam się zadaje najgenialniejszemu umysłowi Prus. Gdy książę Buelow przemawia w parlamencie, mówi nieomal w duchu liberalnym. W pruskim sejmie jest zamkniętym. O liberalizm nie wiedzieć nie chce. Mówi o altarzu i tronie. Śeńska ręce junkrom i agraryszom. Tu musi się zmienić! Bo podług Prus ocenia się za granicą całą rzeszę niemiecką. Prusy szkodzą powadze Niemiec, tak samo wobec Anglii jak wobec Francji. "La Prusse!" wołają i otzrasają się. Prusy są dziś... Niemiec. Liberalni Prusacy sami dopomóżdź sobie nie mogą. Potrzeba im jak najprędzej sił zdrowych. Dobądźcie zatem mieczy! Mieczy ducha, drwin i szyderstwa! Dalejże, wy, reprezentanci ludu! Rzeknijcie stanowcze słowo! Niech Buelow raz przynajmniej zadrzy przed wami!

Tyle "Enzboten", wszelkie komentarze zbyteczne.

ZAJĄC I CHART.
Raz wzięwszy na odwadę, rzekł zajac do charta: "Zkądże przeciw mnie w tobie Taka złość zanarła? Przecież na głowach szpetne Nie różni nas rogi. Mamy kształty podobne I po cztery nogi; Tyś eo prawda mocienniejszy, Lecz jam za to zwawszy, Więc mógłbyś też kuzynie Być dla mnie laskawszy." "Dobrze mówisz — chart odrzekł, Ja z tobą współuję, Lecz poprosz doganiaż.

Zaproszenie do przedpłaty
na nowe ilustrowane dzieło

Tysiąc Nocy i Jedna.

Będzie to wydanie najnowsze, drukowane wyraźnym pismem i na pięknym papierze, a zdobić je będą artystycznie wykonane ilustracje. Dzieło to obejmuje 12 tomów, a kto nam nadesłanie przedpłatę zanim zostanie wykończonym, ten otrzyma **całe dzieło broszurowane za dolara, a oprawne w linteum, 12 tomów w trzech książkach \$2.50.** Spieszcie się z przedpłatą, ponieważ po ukończeniu dzieła to będzie znacznie droższem.

Przedpłata będzie się przyjmowała tylko do 1-go października. Ktoby sobie życzył mieć to dzieło w mocnej oprawie niechaj nadesłanie \$1.50 więcej czyli \$2.50. Pozamiejscowym opłacamy sami expres.

Powyższej przedpłaty nie udziela się na premię do gazety.

W. DYNIEWICZ
532 Noble st., Chicago, Ill.

Szymon Konarski

ZYCIE I CZYNY.

PODEJĄC NIEWYDANYCH DOKUMENTÓW

— OPRAWIAŁ —

Dr. Władysław Zahorski.

(Ciąg dalszy.)

Jeżeli tak się działo w Rosji, to nie trudno sobie wyobrazić, co musiała znosić ludność polska pod zaborem rosyjskim, rządona przez gubernatorów, policję, żandarmów i czynowników. Rząd doszukiwał się wszędzie wrogości względem siebie usposobienia, chociażby takowe nieczem się na zewnątrz nie objawiało. Krzywdząc Polaków, pałał coraz większą ku ofiarom swego okrucieństwa nienawiścią.

Zaraz po stłumieniu powstania rząd rosyjski zaczął dążyć ku bezwzględnej zagładzie wszystkich żywiołów narodowych, nie wykluczając nawet katolicyzmu. Zniesiono konstytucję, którą po kongresie wiedeńskim w r. 1815 cesarz Aleksander I nadał Królestwu, zniszczono również wojsko polskie, tak, że odtąd rekrut Polak musiał służyć w armii rosyjskiej 25 lat na równi z Rosyanami. Odjęto prowincjom zabranym "Statut Litewski", zastępując go "Szwodem Zakonów", wygnano ze wszystkich jurysdykcyj język polski, wprowadzając na jego miejsce obcy ludności język rosyjski. Ukazem tajnym z roku 1831 cesarz Mikołaj polecił wydalic z gubernii litewsko-białoruskich 45,000 rodzin drobnej szlachty zagonowej w stepy Besarabie i nadwołżańskie. Ze szczególną zaciętością rzucił się rząd do niszczenia oświaty polskiej. Całkiem zamknięto uniwersytet warszawski i liceum krzemienieckie. W uniwersytecie wileńskim pozostawiono do czasu tylko fakultet lekarski pod nazwą Akademii medyko-chirurgicznej z wykładami w języku łacińskim. Zabrano do Petersburga, Moskwy i Ki- jowa bogate księżnice tych wyższych uczelni, gromadzone z wielkim wysiłkiem. Ten sam los spotkał muzea i zbiory. Zabroniono młodzieży polskiej jechać za granicę po naukę. W gimnazjach ograniczono liczbę uczniów, pozwalając przyjmować tylko synów szlachty i urzędników. Pozakładano instytucje Maryjskie, których zadaniem było wychowywać córki polskie w duchu wrogim polskości. We wszystkich gimnazjach i szkołach powiatowych wprowadzono w roku 1839 język rosyjski. Nastąpił z głębokiej Rosji nauczyciele, po większej części powojenne, nieokrzestani, bez dostatecznego wykształcenia, bez zasad moralnych, nie mogli wywierać dodatniego wpływu na młodzież polską, która uczyła się nienawidzić tych apostołów rusyfikacji, a przez nich i wszystkiego, co rosyjskie. Działalność tych agentów rządowych działała na młodzież deprawująco. Polski system edukacyjny we wszystkich bez wyjątku szkołach wysoko stawał moralnością uczniów i zależał na umoralniającym wpływie nauczycieli przez ich zbliżanie się do swych wychowawców, zawiązywanie z nimi stosunku serdecznego i pozyskanie ich zaufania. Nauczycielowie byli przyjaciółmi młodzieży, bywali w ich rodzinach, pomagali w naukach, śledzili ich postępowanie i zawsze umieli w porę zapobiedz niebezpieczeństwu, grożącemu duszy młodzieńczej. Rosyjski przeciwnie system wychowania zależał na zupełnym niestosowaniu się do moralności dzieci, byle zachowanie się względem władzy było nienaganne. Pijaństwo, rozpusta, hulatyza były więcej, niż tolerowane między młodzieżą szkolną, zachęciano niemal do tego rodzaju wybryków w przekonaniu, że odwracają one najlepiej młodzież od kłopotów politycznych. Spaczony kierunek nauczania cofnął i pod względem umysłowego wykształcenia młode pokolenie w porównaniu ze starszym, wychowanym w szkołach polskich. Jeżeli się nie powiodła rządowi rusyfikacja, to usiłowania zdeprawowania moralnego młodzieży polskiej w znacznej części się udały.

Wiedzieli rząd dobrze, że dopóki Polacy stoją przy kościele katolickim, asymilacja ich i całkowite pochłonięcie jest niemożliwe, to też jednocześnie z narodowym rozpoczęło się prześladowanie religijne. Przedewszystkiem zniesiono w Rosji unię kościelną, zaś uniów gwałtem do prawosławia zaliczono. Uporawszy się z nimi, zabrał się rząd do Kościoła katolickiego i w celu jego podkopania założył w Petersburgu Kolegium katolickie, które zawsze było powolne rozkazom rządu i niepowetowane szkody Kościołowi katolickiemu wyrządzało, wydając coraz to bezczelniejsze ukazy.

Jeden po drugim znoszono zakony duchowne, zaś dobra klasztorne i kościelne zabierano na rzecz skarbu, pomimo, że z nimi były związane legaty. Mnóstwo kościołów zamknięto, bardzo wiele przetrzebiono na cerkwie. To samo stosowano również do majątków prywatnych. Skonfiskowano dobra tych wszystkich ziemian, którzy w jakikolwiek sposób brali udział w powstaniu. Mnóstwo olbrzymich fortun polskich przeszło w ten sposób w ręce rosyjskiego rządu, który jednak niewiele z nich korzystał, największa bowiem część dochodów z dóbr zabranych ugrzęzła w kieszeni administracji, ponieważ majątki skonfiskowane oddawano w zarząd generałom i wyższym urzędnikom bez żadnej kontroli, to też kradli oni jak mogli i umieli.

Nietylko uczestników czynnych w powstaniu poddawano surowym karom i tłumnie na Sybir wysyłano, a majątki ich konfiskowano, ale nawet lojalni Polacy byli prześladowani. Niedarmo cesarz Mikołaj I twierdził: "Dziele Polaków na dwie kategorie: jedni mi służą, drudzy walczą ze mną. Pierwszymi gardzę, drugimi nienawidzę."

Nikt w kraju zabranym nie był pewny jutra. List otrzymany z zagranicy, od emigranta, chociażby był ojciec lub brat, danie u siebie przytulku ściganemu przez władzę, posiadanie zabronionej książki, niebacznie wymówione słowo, nawet narażenie się któremuś z urzędników wystarczało, by obwinionego więziono i po srogim śledztwie wywożono z kraju w głąb Rosji, w stepy Oremburskie, albo na Kaukaz.

Słowem pod zaborem rosyjskim Polacy byli pozbawieni niemal praw ludzkich ponieważ rząd ludzi się nadzieja, że w ten sposób ich zasymiluje i pochłonie. Zapomniał tylko, że ten naród był bardziej od zwycięzców kulturalny, że miał za sobą dziewięć-wiekową cywilizację, świetne tradycje i że wydał długi szereg wielkich mężów, których imiona ze złości wymawia ludność cała.

Po upadku powstania listopadowego większość tych, co stali na czele ruchu, kierowali walką, albo brali mniej lub więcej czynny udział w walce zbrojnej, albo w administracyjnych i prawodawczych działaniach powstania, nie mogła pozostać w kraju bez narażenia się na najsrozsze prześladowania i musiała go opuścić, szukając schronienia za granicą i skazując się na dobrowolne wygnanie. Ci tak zwani emigranci, schronili się do Francji i do Anglii. Mniej szczęśliwi, a tych były tysiące, wzięci do niewoli na polu bitwy, lub pochwycony przez policję i żandarmów zostali zesłani w śnieżne pustynie Sybiru, lub jako żołdaci zagnani na Kaukaz. Ktoż pozostał w kraju? Starecy, kobiety i dzieci, oraz nieliczna młodzież, która nie umiała albo nie chciała przyjąć udziału w krwawych z wrogiem zapasach. Z czasem przyłączyli się do nich nieliczny zastęp powstańców, którzy skorzystali z amnestji, lub nie ścigani na siebie podejrzenia rządu. Ale już podrosła młode pokolenie, wychowywane przez matki Polki.

Większość wychodźców skorzystała z gościnności Francji, zaś najwybitniejsze osobistości zamieszkały w Paryżu.

Naród polski, nagle pozbawiony przywódców i kierownictwa, miał oczy zwrócone na emigrację i stamtąd oczekiwał wskazówek, których bardziej niż kiedy potrzebował. To też niebawem zawiązały się stosunki z emigracją, która zaczęła wywierać przeważny wpływ na pozostałych w kraju, tem więcej, że zesłańcy na Sybir prawie żadnego wpływu mieć nie mogli, dzięki czujności policji, olbrzymiej odległości i trudności komunikacji. A jednak rzadkie wieści i spóźnione wieści tych sybiraków, tęgnące miłością dla kraju i tęsknotą, a między wierszami pozwalające domyślić się ogromu męczarni i nędzy, potężnie działały na uczucie i rozbudzały serca, bo przecież ci męczennicy byli chlubą narodu, wzorem do naśladowania.

Główna tedy rola w ratowaniu Ojczyzny od zguby przypadała w udziale emigracji, która z godnym uznaniem poświęceniem wzięła się do pracy.

Między wychodźcami, czyli emigracją we Francji wytworzyły się dwa stronnictwa: ludowe albo demokratyczne i pańskie albo arystokratyczne. Oba te stronnictwa poeżyły się ze sobą waśnić, ale oba wyzwolenia Ojczyzny pragnęły.

Towarzystwo ludowe zawiązało przez Janowskiego, Krupowieckiego i

20 innych emigrantów w roku 1832 już w niedługim czasie liczyło 2,000 członków wśród emigracji i niemają liczbę zwolenników w kraju. Towarzystwo to było częścią organizacji emigracyjnej, zwanej "Młoda Polska", która to organizacja stanowiła odłam "Młodej Europy". W skład tej ostatniej wchodziły: Młoda Francja, Młode Włochy, Młode Niemcy, Młoda Hiszpania i nawet, jak powiadają niektórzy — Młoda Rosja.

Wszystkie te odłamy podpisały akt braterstwa i zobowiązały się pomagać sobie wzajemnie. Zadaniem organizacji było wyzwolenie ludów z pod ucisków, odrodzenie ich i połączenie ku wspólnej obronie przeciw rządowi. Był to, podług określenia Konarskiego: "Związek ludów przeciwko związkowi królów." Na czele Młodych Włoch stał znakomity Mazini, na czele Młodej Polski — Feliks Nowosielski, Franciszek Gordanowski, Józef Dybowski i Konstanty Zalewski.

Przedewszystkiem zaczęto na emigracji rozważać przyczyny upadku powstania i znaleziono takowe w wadach szlachty i szczególnie w ciemności ludu i jego niewoli. Światlejsze umysły przekonały się o potrzebie rozbudzenia patriotyzmu w masach nie-wykształconej ludności, czego dopiąć można jedynie przez zdrową oświatę, umoralnienie szlachty i ludu i nadanie wszystkim równych praw obywatelskich. Najgorętsi i najzarliwsi złączyli się w silne Towarzystwo Demokratyczne, którego zarząd naczelną zwał się "centralizacją". Ta ostatnia wydawała pisma, gazety, broszury i odezwy wszelkiego rodzaju, jak np. "Pismo Towarzystwa Demokratycznego", "Demokratyczny Dziennik", "Katechizm Demokratyczny". Naczelnym redaktorem paru pism był wielce sprawie polskiej zasłużony Teofil Wisnowski. Pisma te szerzyły zasady Towarzystwa Demokratycznego, mianowicie: "że niepodległość Polski można będzie tylko pod tym warunkiem wywalczyć, jeżeli ludowi nada się prawa ludzkie, jeżeli we wszystkich zaborach uzyska się zniesienie poddaństwa i pańszczyzny i jeżeli ziemia, dotychczas posiadana na prawach czynszu, lub pańszczyzny, stanie się bezwarunkową jego własnością. Wtedy tylko bowiem lud może zateknieć za wolnością i stanąć do walki z zaborcami."

Słowem emigracja wypisała na swym sztandarze hasła: "Praca nad ludem" oraz "Równość, braterstwo" i "Dla ludu przez lud" i to stanowi główną jej zasługę.

Trzeba było podnieść zdziechały i zdemoralizowany lud ciemny i oglupiony przez niewolę i przekonać go, że Ojczyzna nie jest dla niego macochą, tylko kochającą matką, którą czcić i miłować, a za którą waleczyć wszystkie jej dziejei powiniemy. Ale nie można było zaszczepić ludowi takiej miłości, takich zasad, dopóki chłop był poniewierany i krzywdzony przez starszą brać, szlachtę. To też należało równocześnie uświadomić tę ostatnią, waleczyć z jej nawykieniami i przesadami kastowymi, lekkomyślnością i zakorzenionymi wadami. Należało oświecić ją, natchnąć miłością dla ludu, zmusić do uznania chłopów za braci i zachęcić do zrzeczenia się przywilejów stanowych i majątkowych. Aby z właściwicieli dóbr uczynić apostołów wolności i uwłaszczenia chłopów, potrzeba było znaleźć w ich sereach niespożyty zasób poświęcenia, które tylko z gorącej miłości dla Ojczyzny wypływać mogło. Dzieje porozbiornic dowiodły, że tego poświęcenia w sereach szlachty nigdy nie brakło, gdy o Ojczyznę chodziło. Dowiodły tego przelana obficie krew, przepelnione synami Polski kopalnie syberyjskie i liczne więzienia, dowiodły samotne mogiły polskich bohaterów w odległych krajach, dowiodły wreszcie powtarzające się przy każdym powstaniu manifesty rządu Narodowego, nadające włóścianom wolność i mienie. Wśród osiadłej szlachty nie brakło gorliwych zwolenników zbratania się z ludem, nawet kosztem utraty połowy mienia, byle tą ceną pozyskać dla kraju miłujących Ojczyznę obywateli. Stanowili oni jednak względnie nieliczną grupę, zaś większość szlachty była jeszcze nawskróś przesiąknięta swą wyższością i nad jej uświadomieniem należało rozpocząć pracę.

Tej pracy podjęła się emigracja, znajdująca pomoc na miejscu w światlejszych i zacniejszych ziemian. Rozpoczęły się wędrowki do kraju wystawców emigracji, t. zw. emisaryuszów. (Ciąg dalszy nastąpi.)

Biblia

— CZYLI —
Księgi Starego i Nowego Testamentu

wydanie kompletne
na język polski przełożone przez
ks. Jakóba Wujka
I wydane w Krakowie 1599 roku

Zakupiliśmy cały zapis tej Biblii w Europie od dawna poszukiwanej i tego dzieła, arobowanego przez władzę Apostołską, niędzie nie można nabyć, tylko u nas, gdyż pozostało go tylko 800 sztuk. Cała Biblia obejmuje trzy tomy o 2550 stronach wyraźnego druku na pięknym papierze, oprawne ozdobił w skitogen i wyłożonymi tytulikami na okładce

Cena Biblii (3 tomy) \$12.00.

W. Dyniewicz,
532 Noble st., Chicago, Ill.

Dla chcących się nauczyć języka angielskiego

mamy następujące podręczniki:

ANGLO-POLISH LEXICON by J. J. Baranowski. Książka dla Amerykanów do uczenia się po polsku z dokładnym opisaniem każdego wyrazu jak się wymawia.

Cena w mocnej oprawie \$1.00

OLLENDORFA Teoretyczno-praktyczna METODA naučenja się czytać, pisać i mówić po angielsku w sześciu miesięcznych, z oryginalnej elucyji przeobrażona i do użytku Polaków zastosowana. Dwa tomy. I Tom Gramatyka, II Tom Klucz. W mocnej oprawie. Cena \$2.00

POSREDENIK polsko-angielski, książka dla Polaków w Ameryce dla łatwego naučenja się po angielsku; z opisaniem każdego wyrazu jak się ma wymawiać, wypracował Wł. Dyniewicz, przejrzałe, poprawione i znacznie powiększone a mianowicie dodane są rozprawki i różne listy w polskim i angielskim języku. Cena \$0.50

REUSSNERA SAMOUCZEK polsko-angielski z opisaniem każdego wyrazu po polsku jak się może i wymawia po angielsku. Najłatwiejsza metoda do naučenja się po angielsku. Cena w mocnej oprawie \$1.00

SŁOWNIK POLSKO-ANGIELSKI i Angielsko-Polski przez prof. O. Callier i W. Kiersta. Nowe wydanie. Rozmiar 6x4 1/2 cala, 830 str. w twardej oprawie. Cena \$1.00

W. Dyniewicz
532 Noble st. Chicago, Ill.



WYDAWNICTWO MUZYCZNE I KSIĘGARNIA.

Bolesława J. Zalewskiego,
dyrygenta chóru śpiewaczk i pianisty,
złotej orkiestry polskiej w Chicago.

W składzie znajdują się:

NUTY POLSKIE. (Sto tysięcy utworów) Do śpiewu, teatru, na fortepian, orkiestre kapela.
SZKOŁY W POLSKIM JEZYKU. Do śpiewu i na wszelkie inne instrumenty
KSIĄZKI DLA DEBUT. Śpiewy, gry i zabawy
Książki powieściowe i naukowe. Książki do nabożeństwa.
KSIĄZKI MUZYCZNE. Teatrów dla dzieci, teatrów dla artystów i amatorów z muzyką lub bez.
POCZTUNKI Narodowe polskie, z nutami lub bez, wlokli naszych gór i ślad.
INSTRUMENTA MUZYCZNE I PRZYBORY.

Zwraca się uwagę, że wydawnictwo ma na składzie tylko najlepsze instrumenty, wyprobowane przez znaną i dysyplentę H. J. Zalewskiego, (stosunkowo do ceny) Złoty taniej i niedrogo instrumentów, jakie oglądają inne firmy polskie w składzie Wyd. nie mamy, przeto chcąc mieć instrument doory i trwały, proszę zamawiać tylko w naszym składzie.

Za dołączeniem znacz. a. b. będą wysłane katalogi wyżej podanych przedmiotów i do tego prezent w nutach. Adresować proszę:

WYDAWNICTWO B. J. ZALEWSKI I SKA.
609 Milwaukee ave., Chicago, Ill.
Dep. G
Telefon 738 Ashland.

LEON J. NOWAK
ADWOKAT I DORADCA PRAWNY.
praktykuje w Sądach Stanowych i Stanów. Zjedn. sądowni wszelkie sprawy sądowe we wszystkich krajach a także sprawy spadkowe i pieniężne. Ma być przedawcą w różnych krajach, udziela wszelkich informacji prawnych, jakich żądają sądy. Pieniężnicę i inne sprawy dokumenta wyraża w różnych językach i do wszystkich krajów, według praw miejscowych

Adres: 801 FILLMORE AVE., BUFFALO, N. Y.

Żadne Niebezpieczeństwo

mówią niektórzy ludzie, kiedy pierwsze symptomy choroby nerek się pojawiają. "To przemienie." — Zaniedbaną jednak chorobą sprawdza poważne następstwa. Nie czekajcie zaniw was niemoce złoży w łóżku, lecz ratujcie się natychmiast, przez używanie

Severy Lekarstwa na nerki i wątrobę

Nieprzyjemny oddech, gorzkość w ustach, ból głowy, nabręklność pod oczyma, bóleci krzyża, opuchnięte nogi i wiele innych symptomów zwiastuje chorobę i woła o naprawę nerek i wątroby. Lekarstwo to zawsze w wypadkach pomoże.

"Cierpiełem na bóleci krzyża i powyżej nerek, oddech mój był nieprzyjemny ale wszystko znikło po zażyciu dwu flaszek Severy Lekarstwa na Nerki i Wątrobę."

Cena 75c i \$1.25

T. Ciemiński, Walton, N. D.

LICHE TRAWIENIE

nie jest rzadkością w tym kraju, ale naturalnie, jest bardzo szkodliwe. Cierpi od tego cały system człowieka. Lekarstwem które najlepiej naprawi trawienie jest

SEVERY GORYCZ ŻOŁĄDKOWA

Pobudza on żołądek do należytego sprawowania przynależnych mu funkcji, łagodzi i usmierza ból i rznięcie w organach trawienia, daje normalny apetyt i naprawia zło urządzone przez dyspepsyę.

Cena 50c i \$1.00.

Zawsze na przedzie

i każdego dnia zyskuje nowych przyjaciół,

SEVERY BALSAM ŻYCIA.

Nieoszacowane lekarstwo na zatwardzenie, niestrawność, ból głowy, brak apetytu, ogólne osłabienie, anemię i wiele innych słabości dziewcząt i niewiast. Cena 75c

We wszystkich aptekach Porada Lekarska darmo

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

GAZETA POLSKA W CHICAGO.

Najstarsze czasopismo polskie w Ameryce.

Wychodzi co czwartek każdego tygodnia.

PREZYDENT ROKU: W Stanach Zjednoczonych, Meksyku i Kanadzie \$2.00 W Europie, Ameryce Środkowej i Południowej, Azji, Afryce, Australii \$3.00

POSZUKIWANIA kręwych i słabych nie wyrażają jednego celu. Każdy z nich ma swój cel, następuje po sobie.

POSZUKIWANIA na jeden raz tak i ogłoszenia o założeniu jakiego przedsiębiorstwa dla obywateli w tym celu. —

ABONENCI zmieniający pomieszczenie, powinno podać starą adres i doliczyć 10c (w znaczkach poczt.) na opłatę zmiany adresu.

PIENIĄDZE należy przysłać przez Money Order, Express lub w liście rejestrowanym. Kwoty niżej od dolara można przysłać w znaczkach pocztowych.

Reklamować nie stracamy.

Wszelkie listy i pisma adresować należy:

W. DYNIEWICZ,

532 Noble St., Chicago, Ill.

Pierwsza Księgarnia Polska w Ameryce posiada wszelkie książki i broszury w językach polskim, francuskim, niemieckim, angielskim, hiszpańskim i włoskim. —

TELEFON MONROE 1256.

GAZETA POLSKA W CHICAGO.

Oldest Polish Newspaper in America.

APPEARING EVERY THURSDAY.

ESTABLISHED 1873.

Represents the interests of over 3,000,000 Poles residing throughout the United States & Canada.

Subscription Two Dollars per Year.

Rates of advertising on application.

Gazeta Polska w Chicago jest w czytaniu i w sprzedaży w Stanach Zjednoczonych, Meksyku, w Wielkiej Brytanii, Irlandii, Francji, Niemczech, Australii, Szwajcarii, Turcji, w Azji, Afryce, Australii, i w każdym kraju, gdzie istnieje polska ludność.

All communications ought to be addressed to:

W. DYNIEWICZ,

Publisher "Gazeta Polska",

532 Noble St., Chicago, Ill.

We have over 1000 works of our own Publication and Editions, and Imported Books.

CHICAGO, ILL. 19 Września, 1907

Sejm Związku Nar. Pol.

W przyszły poniedziałek, dnia 23 września rozpocznie się w mieście Baltimore sejm Związku Nar. Pol., największej organizacji polskiej na wychodźstwie, liczącej przeszło 50,000 członków.

Najważniejszą sprawą, która na tym sejmie ma być przeprowadzona, jest podatek stopniowy. Powiadają, że będzie to sejm bardzo burzliwy i że nastaną wielkie zmiany w zarządzie centralnym tej organizacji.

My ze swej strony życzymy sejmowi, aby się stał dla tej wielkiej organizacji epokowym, a wszystko to zależy od delegatów czyli posłów, których się zbierze na tym sejmie około pięciu set.

Radzicie dobrze i mądrze nad rozwojem tej organizacji — szczęście Boże!

POLACY I ROSYA.

Z powodu kampanii, jaką od pewnego czasu prowadzi niektóre organy prasy rosyjskiej przeciwko Polakom p. Stanisław Skarżyński w "Pieterb. Wjęd." pisze między innymi co następuje:

"Naród polski pierwszy oświadczył się za jednością państwa i w osobach swych przedstawicieli dał najlepsze i niepodlegające wątpliwości dowody, że jest nietylko za jednością, ale co więcej, za zewnętrzną potęgą Rosyi, a zatem i za wewnętrzną potęgą jej władz.

"Publicyści polscy, piszący w dziennikach zagranicznych, zwłaszcza francuskich, szczerze chwaliły przymierze francusko-rosyjskie, widząc w niem zadatek pomysłowości i szczęścia własnej ojczyzny i nadszedł w urzędowym wyrażeniu się wszechświatowskiego porozumienia.

"Od tego dnia, kiedy w Łowiczu przez cesarza wygłoszone były niezapomniane słowa, że z krwi, przelanej wspólnie na polu walki, zrodzi się zgoda dwóch bratnich narodów — od dnia, w którym prawa nasze zostały zrównane w niezapomnianej konstytucji październikowej, rachunki Polaków z Rosyją były czyste i nikt nie znajdował w nich ani fałszu, ani obłudy, ani bezpodstawnych uroszczeń.

"Wyrzut, rzucony w twarz Polakom z powodu żądania przez nich autonomii, tłumaczy się prostym i zbyt wielkim niezrozumieniem sprawy.

"Autonomia polska — to p o c z a t e k decentralizacji

państwa, to początek nowego systemu rządów nad światem rosyjskim, który, zajmując piątą część globu ziemskiego i będąc scentralizowany na jednym ogólnym stole nad Nową, musiałby z czasem upaść, jak upadły już zbyt wielkie państwa, w których biurokracja chciała być rozumniejszą od narodu — właściwie mówiąc od narodów, które były jej obce i nieznane.

"Wyrzut robiony Polakom, że chcą w Rosyi mieć przewagę nad Rosyanami, jest to wprost obraza, rzucana narodowi rosyjskiemu popiewając redukuje się on do oceny obrażającej dla kultury pozostałych posłów i przewiduje przewagę frakcji, która, według wszelkiego prawdopodobieństwa, nie będzie wynosiła nawet dwudziestej części ogólnego składu przyszłego parlamentu. Takiej pochwały Polacy przyjąć nie mogą, od takiej obrazy gotowi są bronić i Rosyan.

"Pomimo to wszystko, skąd i dlaczego powstają przeciwko Polakom i Polsce te masy potwarzy i insynuacji? Kto tutaj chce oszukać i kogo usiłują wprowadzić w błąd?

"Na jakiej podstawie ja przez korespondentów amerykańskich dowiaduję się nad Wisłą o tem, że porozumienie z Polakami jest niemożliwe do urzeczywistnienia? Kto tak przecina polityczny węzeł gordyjski, jak się przecina żywe ciało? Kto śmie przed całym światem twierdzić, że Rosya stała się zbyt słabą, aby mogła wyciągnąć rękę do Polski, lub, że ręka ta tak jest skrepowana, że nie może jej wyjąć z pod tajemniczej szaty Dejaniry, w którą współczesnego Herkulesa owinał odwieczny wróg sławiańszczyzny.

"Wszystko to są sprawy, na które odpowiedź zmusza dręcz i niepokoić się — tyle w nich kryje się nieuchwytnych i na całe wieki, może złowieszczych i fatalnych przepowiedni.

"Dopóki jest jeszcze czas opamiętać się, Polacy żądają głębszego sądu wobec prawdziwych mężów stanu — nie tych, którzy dla swej władzy szukają wszelkich środków, lecz tych, którzy dla idei i sprawiedliwości gotowi są poświęcić siebie, aby tylko za cenę tej ofiary powstała i utrwaliła się potęga ich ojczyzny."

Na wyspach filipińskich.

Wysp tych jest więcej, aniżeli powieści z 1001 nocy, bo przez nazwę wysp Filipińskich należy rozumieć aglomerat wysp i wysepek, których liczba ogółem przekracza znacznie cyfrę 1,000. W ogólnej sumie grupa tych wysp otoczonych wodami Oceanu Spokojnego i Południowego Morza Chińskiego zajmują razem 293,726 mil kwadratowych. Niektóre z wysp są poważne swym obszarem, jak naprzykład Luzon, zajmująca 109,000 mil kwadratowych, albo Mindanao o 97,000 mil obszaru. Inne są tylko skałami sterczącymi z wody.

Ludność na tych wyspach nie jest jednolitą, bo dzieli się na 51 szczepów, mówiących różnymi narzeczeniami, ale wszystkie te szczepy są malajskiej rasy.

Rolę przewodnią zajęli wszakże — zdobywcy tych wysp — Hiszpanie, a szczególnie "mieszkańcy" oraz Kreolezy. Ogółem wyspy te mają 7 milionów ludności, w liczbie tych i emigranci z Chin i z Japonii.

Administracja Hiszpanii nie dała wielkich rezultatów cywilizacyjnych. Zresztą

Hiszpania dokładała do tych kolonii rok rocznie po wiele milionów dolarów, podczas gdy handel przeszedł do rąk amerykańskich, angielskich, a nawet niemieckich. W wojnie hiszpańsko-amerykańskiej, Stany Zjednoczone zażądały cecy wysp, które też przy traktacie pokojowym zostały ich własnością.

Amerykanie wprowadzili administrację bez porównania lepszą od tej, którą ludność miała z czasów Hiszpanii. Nastąpił też rozkwit przemysłu i handlu dzięki interwencji kapitałów liczących oraz przedsiębiorczości Amerykanów. Wreszcie wprowadzonym został samorząd, do którego wybory pierwsze tylko co miały miejsce.

Wybory te są rzuceniem rękawicy przez ludność miejscową administracji amerykańskiej. Pomimo nieufności i zniechęcenia, z jaką ludność odniosła się do nowoutworzonego parlamentu, pomimo olbrzymiej abstynencji, opozycja, reprezentowana przez "stronniczo narodowe" zdobywała olbrzymią większość mandatów poselskich.

Amerykanie liczyli na wewnętrzne waśnie plemienne, zaponinając o tem, że Hiszpania właśnie wskutek braku administracji zdołała w przeciągu ubiegłych czterech wieków narzucić się wszystkim mieszkańcom, jako przewodnik moralny i w ten sposób skrzystalizować całą ludność w jedną — niezupełnie jednolitą — ale zawsze moralnie złączoną całość.

Ludność ta nie mogła wcale ocenić dobrych chęci administracji amerykańskiej, która zapoznając zupełnie psychologię miejscowej ludności, wprowadziła rodzaj biurokracji postępowej. W ten sposób wytwarza się coraz większy antagonizm między ludnością wysp, a rządem centralnym, złożonym wyłącznie z Amerykanów.

Za czasów hiszpańskich wielkie urzędy były także rozdawane prawie wyłącznie Hiszpanom, ale urzędnicy ci poddawali się zupełnie wpływowi kongregacji miejscowych i pewnych tradycji. Amerykanie przybyli, bezwzględni i autorytarni — zdołali skupić przeciw sobie niechęci niemal wszystkich szczepów o wyższej kulturze.

W dodatku ludność miejscowa obawia się możliwej inwazyi japońskiej. Póki wyspy należały do Hiszpanii, nie było obawy, że Japonia rzuci się do wyprawy wojskowej na Filipiny, gdyż Hiszpania nieczem nie zagrażała możliwości wzrostowi państwa Mikada. Ale dziś wobec rywalizacji japońsko-amerykańskiej, wyspy Filipińskie wystawione są w razie konfliktu wojennego na niebezpieczeństwo ze strony Japonii, która przedewszystkiem rzuciłaby się na tę pięć Achillesową Stanów Zjednoczonych.

Niebezpieczeństwo cholery i dżumy.

Z powodu pojawienia się cholery nad Wołgą i zwiększenia dżumy w Indjach, lekarze i rządy całego ucywilizowanego świata, zaczęły zastanawiać się nad możliwością rozprzestrzenienia się kłęski i nad środkami niedopuszczenia do tego niebezpieczeństwa.

Od cholery sto razy straszniejsza jest dżuma, zwana czarną śmiercią lub morem. Ojczyzną tak cholery, jak i dżumy są Indie i Chiny,

skąd od czasu do czasu rozprzeczają swe zagony po szerokim świecie i mordują ludzi na miliony.

Pierwsze pojawienie się dżumy opisał Ruphus z Efezu. W II i IV stuleciu po Chrystusie zaraza ta przedostała się do Europy i pustoszyła brzegi Morza Śródziemnego.

Za czasów Justyniana w 542 roku dżuma z Egiptu dostała się do Konstantynopola, gdzie jednego dnia tylko umarło 10,000 ludzi. Najstraszniejsze nawiedzenie Europy przez dżumę było w roku 1352. Czwarta część całej ludności poszła do grobu. W Norwegii tego strasznego roku z całej ludności liczącej 2 miliony, pozostało tylko 300,000. Ludzie wierzyli, że nadchodzi koniec świata, robili testamenty, a pieniądze też porobili na tem złote interesy, o ile nie wymarli.

Całe miasta i wsie zawalono trupami opustoszały, a ludność rozproszyła się po lasach. Zaraza przeszła całą Europę, nie ominąwszy żadnego kraju od Norwegii do Portugalii. Podług statystyki zebranej przez papieża Clemensa VI w owe czasy w Europie zmarło 40 milionów ludzi.

W połowie XVI stulecia dżuma znów nawiedziła Europę, sprowadzona przez kupców portugalskich. Ofiarą zarazy padł wówczas słynny malarz Hans Holbein, który właśnie za temat do swych obrazów obrał sobie skutki dżumy.

Bardzo ciekawe pamiętniki pewnego oficera francuskiego De Lavale, w rosyjskiej służbie, który brał udział w wojnie Rosyi i Austrii sprzymierzonych przeciwko Turcyi, w r. 1789—1790. W szeregach sprzymierzeńców pojawiła się dżuma. Głównie dowodzący dwiema armiami, Suworów, nie mogąc zwalczyć dżumy środkami lekarskimi, wydał surowy rozkaz, ażeby żaden żołnierz nie ważył się chorować na dżumę pod karą śmierci. To tak poskutkowało, że przy wytyczeniu całej siły woli, żołnierze nie podawali się chorobie, aż podobno ustała zupełnie.

W 1900 roku w New Yorku zmarła na dżumę cała załoga statku chińskiego, przybyłego z Kantonu, a w r. 1901 w porcie nowojorskim zmarło na dżumę 61 osób, ale władze nie rozgłaszały tego, bojąc się popłochu.

Cholera po raz pierwszy pojawiła się w Europie w 1831 r. Rosya do stłumienia powstania polskiego sprowadziła wszystkie swe wojska, nawet z Azji i Kaukazu i tym sposobem przywlekła cholera do Polski. Sam głównodowodzący rosyjską armią Dybicz zmarł na tę straszną chorobę. Emigranci polscy roznieśli cholera po całej Europie. Od tego czasu aż do r. 1856 cholera wybuchła co kilka lat i w tym przeciągu czasu zabrała ona Europie 5 milionów ludzi.

W 1833 r. w samym Nowym Yorku zmarło na cholera 6,400 osób, w Nowym Orleanie 15,000, w 1849 na też straszną chorobę zmarło do stu tysięcy ludzi wzdłuż brzegów Atlantyku, od Bostonu do Nowego Orleanu.

Są dwie miejscowości, stannowiące wieczną groźbę dla świata, jako rozsądni cholery i dżumy, a niemi są: miasto Mekka w Arabii i ujście rzeki Gangesu w Indjach. Pielgrzymi z tych miejscowości roznoszą zarazy we wszystkich kierunkach. Żadne zwierzę takich głupstw nie pódzi, jak człowiek, u którego religia przekłania w zabobon.

Pielgrzymi machometanscy z Mekki zrobili prawdziwą fabrykę zarazków obydwóch wspomnianych chorób. Cała prawie ludność machometancka Azji, Afryki i Europy marzy o tem, aby choć raz w życiu ujrzeć Mekkę. Miasto jest stale przeludnione pielgrzymami, zwłaszcza chorymi, którzy wloką się tysiącami mil, ażeby ujrzeć miejsce urodzenia Mahometa i napić się z cudownych źródeł wody, która w ten sposób stale jest zakażana cholera, dżumą, nie licząc już takich bagatelek jak tyfus plamisty. Powracając pielgrzymi roznoszą zarazki po całym świecie.

Drugim rozsądnikiem zarazy jest ujście rzeki Gangesu w Indjach. Każdy Indus stara się choć raz w życiu zanurzyć w tej rzece i przez ten rodzaj najstarszego chrztu doznać odpuszczenia grzechów. Skończenie życia w wodzie, albo nad brzegami tej rzeki, uważanem jest za wielkie szczęście i błogosławieństwo. Nie też dziwnego, że Indusi dotknięci ciężkimi nieuleczalnemi chorobami, ciągną ze swych stron do Gangesu, niedaleko Kalkuty, podczas świąt, można widzieć 2 miliony ludzi kąpiących się w rzece, a połowa tego chorzy i kalecy pokryci ranami. Od tych ciężkich kąpieli, woda przy ujściu Gangesu robi się brudna i cuchnąca, a pomimo to wszyscy pielgrzymi piją ją i zabierają w naczyniach dla tych, którzy nie byli w stanie udać się osobiście do świętej rzeki. Cóż więc dziwnego, że dżuma i cholera w Indjach stale panuje i pomimo środków zapobiegawczych umiera na nią półtora miliona rocznie.

W Indjach całe tysiące mil kwadratowych przesycone są mikroorganizmami dżumy; potrzeba tylko odpowiedniej zmiany temperatury, aby rozbuździł te zarazki, a przy dzisiejszych środkach komunikacji, rozdzieleniu się one po świecie z nadzwyczajną szybkością. Widzimy, jak pomimo środków lekarskich influenza obiega kulę ziemską na podobieństwo iskry elektrycznej, może więc to samo przy sprzyjających okolicznościach wydarzyć się z dżumą i cholera.

Zarazek dżumy odkrytych w 1894 roku przez francuskiego lekarza Yersina; dostarczył on go z narażeniem własnego życia instytutowi Pasteura w Paryżu. Wielu lekarzy w Wiedniu, Paryżu i Tokio, posiadających z tym strasznym zarazkiem, ale za to medycyna posiada lymfę, która szczepiona na podobieństwo ospy, chroni od zarazy i leczy w początkach choroby.

Doktor J. de Lisle jest zdania, że obecne operacje wojenne w Maroku ścigną na wojnę świętą z francuzami wielu pielgrzymów, prosto z Mekki powracających i mogą stamtąd sprowadzić dżumę nad Śródziemne morze, to jest w sam środek komunikacji ucywilizowanego świata.

Nowocześnie postęp medycyny, środki dezynfekcyjne, skanalizowanie wielkich miast i zaopatrzenie ich w dobrą wodę, zmniejszyły bardzo szansę wyniszczenia całych narodów, jednakże nie usunęły niebezpieczeństwa na wielką skalę zarazy, która wciąż światu zagraża.

Warszawa. — Generał gubernator zatwierdził wyroki śmierci wydane na Michała Galona za napad bandycki i strzelanie do patrolu.

Odrodzenie Chin.

Chiny znajdują się na najlepszej drodze do obudzenia się ze swej wiekowej martwoty, do odrodzenia się. A że jest to społeczeństwo niesłychanie liczne, silnie fizycznie, wygimnastykowane, pracowite, mało wymagające a — trzeba to przyznać — mające kulturę starszą od naszej, tylko "zardzewiałą" — więc wstaje groźny przeciwnik dla Ameryki i Europy w chwili gdy stary objawia chęć... dobrowolnego oddania głowy pod gilotyne...

Pomimo, że w ostatnich czasach poznano Chiny, że wielu autorów stawia Chińczyków wysoko i zapewnia, iż zasługują na nieskończone wyższy szacunek niż Japończycy, jest faktem, że ciągle jeszcze ich niedoceniają.

Przedewszystkiem, trzeba pamiętać, że dynastia panująca w Chinach, a społeczeństwo chińskie to nie jest jedno i to samo, że jestto dynastia mandżurska najezdnicza w gruncie rzeczy, mimo czci boskiej oddawanej jej, wroga prawdziwemu Chińczykowi. W obecnym ruchu społecznym, rodowici Chińczycy reprezentują pracowitość, inteligencję i postęp, zaś Mandżurowie spryt dyplomatyczny, a nade wszystko chęć utrzymania dotychczasowego stanu, a więc reakcyi. Jeśli zaś dynastia mandżurska w ostatnich latach sama objawiła chęć pewnych reform, to z pewnością nie z dobrej woli, ale z obawy i pod naciskiem, wywieranym ze strony społeczeństwa chińskiego.

Wyrazem zaś tego społeczeństwa, naręczonym wspomnianego nacisku na rząd, stał się w ostatnich latach chiński studenci uniwersytecy. I tu jest jeden z najważniejszych dowodów obudzenia się Chin, o którym my nie nie wiemy.

Chińczycy się teraz uczą, dużo uczą i dobrze uczą, nie po staremu, wykując starych chińskich klasyków na pamięć, ale po nowemu, ewoluując gętkość umysłu, nabierając wiadomości praktycznych, pożytecznych i zgodnych.

Trzeba pamiętać, trzeba to sobie dobrze uprzytomnić, że 13,000 chińskich studentów uczy się na uniwersytetach japońskich, że 2,000 ich jest rozproszonych po uniwersytetach zagranicznych, tak, że cyfra ich łączna przedstawia co najmniej 15,000!

Gdyby cyfra ich nawet z roku na rok nie wzrastała, to w kilkunastu latach Chiny będą miały armię stutysieczną ludzi inteligentnych, zdolnych poprowadzić kraj na nowe tory. Już teraz przy egzaminach na mandarynów nie prowadzi się pustych dysput literackich, ale rozprawy na tematy polityczne i administracyjne.

Równocześnie z tym ruchem, który ma i bezpośrednie znaczenie polityczne, bo studenci owi stanowią przednią straż ruchu postępowego, powstaje armia chińska, a właściwie rozmaite armie przy boku poszczególnych wiekrólów, tak, że znawcy europejscy otwarcie przyznają, że dziś jużby się nie mogła powtórzyć inwazyja europejska z r. 1900. Wreszcie Chińczycy kierują się zasadą: "Chiny dla Chińczyków" — i wszelkimi sposobami starają się odebrać Europejczykom już nadane i prowadzone przez nich koncesye, koleje żelazne, przedsiębiorstwa przemysłowe, a nowych prawie zupełnie obcym nie udzielają.

Warszawa. — Sąd wojenny skazał na śmierć przez rozstrzelanie dwóch szeregowców Wołkowa i Szeffera, oskarżonych o napad rabunkowy na przejeżdżających drogą podróżnych.

Petersburg. — Żydowskie biuro emigracyjne ogłosiło statystykę wychodźstwa żydów z Rosyi. Od r. 1899 wyjechało przeszło pół miliona żydów do Stanów Zjednoczonych, a nadto wielkie rzesze wyemigrowały do Kanady i Ameryki Południowej.

ją, tak, że zupełnie odrodzenie Chin na trzech polach: oświatowym, wojskowym i przemysłowym, jest już tylko kwestyą czasu. Chodzi jedynie o jedno: czy odrodzenie Chiny pozostaną jak dotychczas, całością, czy rozbieżności różnych okolic i ras tego olbrzymiego państwa nabiorą z postępem takiej siły, że się rozbiją na kilka państw odrębnych.

Olbrzymi kanał z Chicago do zatoki Meksykańskiej.

zamierzają budować. Amerykański iście ten projekt, przybiera konkretny już formę. W dniach 4 i 5 października b. r. odbędzie się w Memphis, Tenn., kongres zwołany przez "Deep Water Asso.", na który przyrzekł przybyć prezydent Roosevelt. Wezmą w nim udział gubernatorowie i burmistrzowie ze wszystkich interesowanych stanów. Burmistrz chiagoski Busse otrzymał od członka kongresu Lorimera zaproszenie, aby wyznaczył komitet 250 obywateli, którzy na tym kongresie reprezentować będą miasto Chicago.

Wykonanie projektu ma obejmować dwa wielkie problemy. Chodzi o uczynienie spławną rzeki Illinois od Joliet aż do jej ujścia do rzeki Missisipi, a potem o wybudowanie spławnego, 14 stóp głębokiego kanału aż do New Orleans, tak ubezpieczonego, aby mu nie groziło unoszenie piasku przez wodę. Uregulowanie rzeki Illinois kosztować będzie wedle obliczenia inżynierów 20,000,000 dol., wykonanie reszty projektu zaś dalsze \$80,000,000, ale zapewniają, że opłaci się to najzupełniej skoro projekt pomyślnie zostanie załatwiony.

Monachium, Bawaria. — Rozpoczął się tu międzynarodowy kongres pokojowy, na który zjechało się 250 delegatów z różnych krajów. W mowach wczorajszych delegaci wygłosili ogólne zdanie, że konferencja pokojowa w Hadze zrobiła znaczne kroki naprzód, prowadząc do załagodzenia strasznych skutków wojny.

Lwów. — Zakończył się tu proces przeciwko hajdamakom ruskim, którzy w styczniu r. b. wykonali pamiętną napaść na uniwersytet lwowski i pobili profesorów. Główni sprawcy uciekli za granicę. Z obecnych skazano 7 na miesiąc, a jednego na tydzień ciężkiego więzienia!

Flint, Mich. — O milę na północ od wsi Davison zapadła się ziemia na starodawną ruchliwej szosie. Dziura powstała jest 6 pręt. długa, a 50 do 70 stóp szeroka. W miejscu zapadłej ziemi powstała studnia, napełniona po same brzegi wodą. Gdy wymierzano głębokość dziury, nie zdołano jej stwierdzić.

Forbach, Niemcy. — W tutejszej kopalni węgla wydarzyła się eksplozja trujących gazów. Czterech górników zostało zabitych, a trzech śmiertelnie rannych.

Warszawa. — Sąd wojenny skazał na śmierć przez rozstrzelanie dwóch szeregowców Wołkowa i Szeffera, oskarżonych o napad rabunkowy na przejeżdżających drogą podróżnych.

Petersburg. — Żydowskie biuro emigracyjne ogłosiło statystykę wychodźstwa żydów z Rosyi. Od r. 1899 wyjechało przeszło pół miliona żydów do Stanów Zjednoczonych, a nadto wielkie rzesze wyemigrowały do Kanady i Ameryki Południowej.

Trzy małżonki Wład. Jagielly:

ANNA, ELŻBIETA i ZOFIA.

Dokończenie.

Wielkie też było podziwienie cylijskiej sierołki, gdy pod koniec r. 1400 u bram zamkowych stanęła liczna panów polskich družyna, przystana od króla Władysława Jagielly. Otworzono bramy dostojnym posłom, a ci, wycupawszy chwilę, prosili, aby ich stawiono wobec córki zmarłego grafa Wilhelma i polskiej niegdyś królowej Anny. Gdy się stało zadość ich życzeniom, Polacy uderzyli czołem sierotce, i u stóp jej złożyli koronę; młoda Anna nie mogła pojąć, skąd na nią spadło tak niespodziewane szczęście, aż słowa posłów lepiej rzecz tę rozjaśniły.

Panowie polscy donieśli najprzód o skonie córki króla Ludwika, świętobliwej królowej polskiej Jadwigi. "Król Władysław — rzekli po niemiecku — posiadał koronę polską jedynie prawem małżeństwa; z bezdzietną śmiercią małżonki kończyły się jego rządy królewskie, sam też Władysław zamyslał opuścić tron polski i wrócić napowrót do Litwy. Mieliśmy w nim mądrego i łaskawego pana, a sprawiedliwego nakazywała wynagrodzić krzywdę przeszłości; podczas, gdy naród używał dobroczynnego panowania Jadwigi i jej małżonka, dzieci innego dobrodzieja korony, wiekopomnego króla Kazimierza, tułały się po obczyźnie, odsądzone od berła przodków. Umyśliśmy tedy wrócić je ziemi ojczystej i podali radę królowi, którą już świętobliwa królowa Jadwiga zalecała mu przed skonem; król Władysław usłuchał życzeń narodu i oto przybywamy w jego imię zaprosić cię wnuka Kazimierza Wielkiego w małżeństwo królowi Jagielle na tron swojego dziada."

W jednej chwili została biedna sierota podniesiona z upokorzenia i niepanieci ludzkiej i umieszczonej na jednym z najwspanialszych trónów europejskich tego czasu. Był to zaszczyt niepospolity dla domu cylijskiego, z wdzięcznością więc przyjęto ofiarę posłów polskich i bez zwłoki przystąpiono do wyprawy weselnej. Wnuczka Piastów wyruszyła niebawem do macierzystej ziemi, nieznanej sobie weale w orszaku panów krakowskich i przydanych jej siedmiu dostojnych cylijszczyków. Dnia 16 lipca 1400 r., odbył się uroczysty wjazd do Krakowa; cała stolica wyszła na powitanie wnuczki Kazimierzowej, z krzyżami, z relikwiami wszystkich kościołów, z chorągiewami wszystkich cechów miejskich, sam król w gronie książąt i panów przyjniował ją u bram tolecznego grodu, a uszczęśliwiony naród witał ją głośnym okrzykiem radości. Tegoż dnia w kalendarzu krakowskim nieznaną ręką zapisała te słowa: "Stała się tedy Anna szczęśliwie w stolicy, lubo przed czasem uleciało orlątko w dalekie strony, teraz jednakże za miłościwem zrzuceniem niebios, wróciło jakby eudem do Polski. I została pomieniona dziwieca wraz z drogiemi skrzydły orlemi, umieszczona w przynależnem jej gnieździe królewskiem na krakowskim zamku."

Bóg jednak nie przeznaczył do zupełnego szczęścia młodej Anny. Ledwie że przybyła do Krakowa, rozpoczęły się pokątne zawiści i działania przeciw Jagielle, narodowi i biednej wnuczce Kazimierza Wielkiego. Wilhelm rakuski, niegdyś oblubieniec Jadwigi, w kilka tygodni zaledwie po jej skonie, zaczął wraz z mistrzem krzyżackim, Konradem Jungingem knuć tajemne spiski o osiągnięcie polskiego berła, które niegdyś wydarli mu możnowładcy krakowscy. Chytry Krzyżak doradzał Wilhelmowi, aby pomógł skargi na króla Jagielle, do stolicy apostolskiej, do cesarza i książąt niemieckich, a tymczasem przeszkadzał całą siłą małżeństwa Jagielly z wnuczką Piastów, któreby mu nadało nowe prawo do korony polskiej.

Zaraz więc po przybyciu Anny do Krakowa, zdradliwi zausznicy królewscy, przakupieni zapewne przez Wilhelma, poczęli odwozić króla od zamierzonych związków. Mówiono także, jakoby król się zraził niepozorną powierzchownością przyszej małżonki i utyskiwał na koronnych panów, że mu ją zwieźli do Krakowa. Odroczono rzeeczywiście małżeństwo do kilku miesięcy, w ciągu których miała Anna wyuczyć się macierzystej mowy; następnie 2 stycznia 1402 roku odbyły się królewskie zaślubiny, a w tydzień potem sierotka cylijska została ukoronowaną w katedrze na Wawelu. Siwy starzec Dobrogost z Nowodworu, herbu Nałęcz, arcybiskup gnieźnieński namaścił jej skronie i uwieńczył koroną Piastów, wobec narodu uszczęśliwionego przybyciem Anny, córki Kazimierza, a matki młodej królowej, którą Jagielle zaprosił na uroczysty obrzęd.

Królowa Anna przeżyła czternaście lat na tronie, otoczona miłością narodu. Polacy czcili w niej drogiej pamięć wielkiego króla. W ciągu krótkiego żywota doznała tej krótkiej pociechy, że spoglądała na wzrastającą sławę małżonka i na bujny wzrost polskiej potęgi, utwierdzonej przez grunwaldzkie nad zakonem zwycięstwo. Za jej życia powróciły do Polski starożytne klejnoty koronne, złota korona Chrobrego, sławny miecz Szeszobiec i berło królewskie, wywiezione przez Ludwika do Węgier. Polacy patrząc z radością na te godła, rokowali z nich długie lata pomyślności i chwwały, a czas zamienił w pewność ich nadzieje. Anna umarła 21 maja 1416 roku, zostawiając dziewięcioletnią córkę Jadwigę, która w kilka lat pośpieszyła za nią do grobu.

Zaślubiając wnuczkę Kazimierza Wielkiego, Jagielle słabo jeszcze był utwierdzony na polskim tronie, posuszny też był woli narodu. Ale czternaście lat pożywania z Anną niepomatu ugruntował go w potęgę i podniósł w własnym rozumieniu, a ten samemu dozwolił mu w nowych związkach iść za natchnieniem własnej woli i posłuchać głosu uczucia. Jakoż, że ledwie minął orszak żałobny, król upodobał sobie Elżbietę z Pileckich Granowską, wdowę po trzech mężach, kobietę młodą i słabowitą. Zdziwił się naród cały, zdziwili się otaczający króla panowie tak niespodziewanym wyborem, nie szczędzili przedstawień, uwag i prób, ale wszelki opór z ich strony był daremny; król Jagielle oświadczył wyraźnie, że gotów raczej się szcze, niż zaniechać postanowionych związków, szcze, niż zaniechać postanowionych związków. Panowie, radzi nie radzi, musieli uleść konieczności. Królowa Elżbieta w ciągu trzech letniego małżeństwa z królem, uprzędnym okiem widziana od narodu, niewyraźna w dziejach pozostała pamięć, ale dziwne przygody, jakie przeszła, nim ją wola królewska podniosła na tron polski, zasługują na obszerniejszą wzmiankę.

Na czele szlachty małopolskiej w XIV wieku stały dwa przemożne rody Toporezczyków i Leliwitów; obadwa rozrodziły się na wiele osobnych odrosli. Pomiędzy Toporezczykami najgłośniejszym był dom Pileckich; przewodził mu stary Otto z Pilecy, wojewoda sandomierski, pan nadzwyczaj bogaty; za czasów Kazimierza Wielkiego piastował on już wysoki koronny urząd, a za regencji Elżbiety, matki Ludwika węgierskiego, z woli jej został generalnym starostą wielkopolskim. Bracia Wielkopolska, z drobnej złożona szlachty, nieufnem okiem patrzyła na Małopolanów; Otto rzekł się więc dobrowolnie sprawowanej władzy i powrócił na województwo sandomierskie, gdzie w dziedzicznym gnieździe Łańcuta, wraz z małżonką, jedną z najdostojniejszych matron tego czasu, utrzymywał dwór okazały; tam otoczony orszakami domowników, zakładał coraz nowe osady i zaprowadzał nlepszenia, a urządziwszy wzorowym ładem szerokie włości swoje, gromadził niezmiernie dostatki i bogactwa. Jedyną dziedziczką jego była młoda, cudnej kraszy dziewczeczka imieniem Elżbieta; miała ona przenieść w dom małżonka; wielkie ojeckowskie skarby, ezuwały zatem wszystkie współherbownicy, aby z domu swego nie wypuszczać ogromnego wiana i wyswatać Elżbietę z Toporezczykiem. Z tej przyczyny strzeżono bacznie młodą dziedziczkę w warownym zamku pileckim; nie zasłonił jej jednak baszty ani straż przed okiem ówczesnego rycerstwa, chciwego przyciągnąć ją. Nasamprzód, w skutek zbrojnej napaści, zdobył Elżbietę w Pilecy rycerz morawski, nazwiskiem Wisław i uwiózł ją przemocą na Morawy. Niedługo jednak cieszył się rycerz zdobyczą, odbił mu bowiem posługiwą już małżonkę inny Morawczyk, Janczyk Hyczyński. Gdy Wisław domagał się zwrotu uwiezionej, Janczyk dla większej pewności zabił współzawodnika i posłużył wojewodzie. Elżbieta odwdowiawszy powtórnie, wróciła do kraju, gdzie wyswatano ją z kasztelanem nakielskim, Wincentym z Granowa, z rodu Leliwitów.

Po śmierci tegoż małżonka Elżbieta, mimo że złamana długimi życia burzami i zwątlona na siłach, a nawet piersiową zagrożona chorobą, miała wszakże zjednać sobie sere królewskie i obudzić w łagodnym umyśle Jagielly stanowiącą moe do przełamania oporu koronnych panów. Okryty wawrzynami Grunwaldu, byłby mógł Jagielle sięgnąć po rękę pierwszych księżniczek w Europie i za pomocą małżeństwa związać się korzystnym dla Polski przymierzem. Oprócz tych względów, powodem niechęci panów krakowskich była i ta okoliczność, że matka Elżbiety, Jadwiga z Pilecy, wojewodzina sandomierska, była matką chrzestną Jagielly. Zachodziło więc między królem a obraną przez małżonką duchowne pokrewieństwo. Surowy zwłaszcza biskup krakowski, Zbigniew Oleśnicki, wierny stróż praw kościelnych, nie szczędził królowi przedstawień, które jednak nie zmieniły woli uporczywego Litwina. Jagielle wziął ślub z Elżbietą i nazaczył dzień koronacji; gdy Mikołaj Trąba, arcybiskup gnieźnieński, nie chciał spełnić obrzędu, król wezwał do Krakowa Jana Rzeszowskiego, arcybiskupa lwowskiego, a ten, widząc, że opór zajętrzy próżno sere królewskie, lecz nie zmieni woli, namaścił Elżbietę i uwieńczył ją koroną Jadwigi.

Długo nie przypomniał panowie Jagielle źle dobranych związków i samowolnego pogwałcenia praw kościelnych. Na krótki czas przed śmiercią Elżbiety, w trzecim roku małżeństwa, jechał król z Poznania do Środy pojazdem, w kształcie kolebki, czterema końmi ciągnionym; towarzyszyli mu panowie koronni, a między innymi Ostrotróg, wojewoda poznański i krakowski, biskup Zbigniew Oleśnicki. W lasku Tulczem przypada nagle burza, uderzył piorun i niesłychanym wypadkiem zabił od razu wszystkich konie królewskie, wierzchołce panów i sług, a co gorsza, dwóch dworzanów, podtrzymujących kolebkę; król padł bez zmysłów i nie przed się ocaelił, podnosząc się z wielkim bólem ramienia; pobożny Jagielle, ukoronny w duchu przed Bogiem, oświadczył, że w tak strasznym wypadku widzi sprawiedliwą karę nieba za popelnione grzechy. Wszyscy obecni poczęli przypisywać ją małżeństwu z Elżbietą Granowską, córką chrzestnej jego matki, zawartem bez przyzwolenia Rzymu. Najśmielej przemówił Oleśnic-

ki, przyznając rozkiełzanie żywiołów ręce Bożej, karejącą słusznego grzesznika.

Wkrótce potem umarła Elżbieta 1420 roku, zostawiając syna z poprzednich związków z kasztelanem Granowskim; pochowano ją w katedrze na Wawelu, gdzie dotąd skromny jej grobowiec widzieć można. Na parę lat przed śmiercią król wysłał posłów na zjazd konstancyjski z prośbą do papieża o rozgrzeszenie za związek, zawarty w pokrewieństwie duchownem, które niebawem otrzymał.

Ostatni węzeł małżeński zawarł król Jagielle, siedemdziesięcioletni już starzec, z Zofią z córka Andrzeja, księcia na Kijowie, rodzoną siostrzenicą Witolda; młodość i wdzięk jedynej były posagiem urodziwej Zofii. Skłonił króla do tych związków sam Witold, w mniemaniu, że znajdzie w niedoświadczonej krewnej powinności do swych zamiarów narzędzie i przez nią opamięta umysł królewski. Panowie radni położyli całą nadzieję w biskupie Oleśnickim, że mocą znanej wymowy odwiedzie Jagielle od tak niedobranego małżeństwa a skłoni go do posłubienia Eufemii, córki po królu czeskim Wacławie. Biskup, który na żądanie króla jeździł do Kijowa, aby bliżej poznać Zofię, przekładał mu gorliwie różnicę, zachodzącą między córką własnego holdownika, całkiem bezposadną, blisko z nim spokrewnioną, tak oddaloną wiekiem, a córką królów, której wianem był Szląsk, odwieczna Piastów dziedzina; przemógł jednakże wpływ Witolda. Zgrzybiały Jagielle posłużył młodzieńca Zofię w Nowogrodzie 1422 roku.

Niedługo potem odbyła się w Krakowie wspaniała koronacja królowej; zaprosił król na tę uroczystość cesarza Zygmunta, króla skandy-nawskiego Eryka i wielu udzielnych książąt. Wielkie było natenczas znaczenie polskiej korony, najpotężniejszej na północy; wszyscy ubiegali się o jej względy i opiekę, z szeszerą więc radością przyjęto wszędzie królewskie na koronację zaprosiny. Przybył nasamprzód król Eryk, a następnie cesarz Zygmun z małżonką swoją Barbarą; król Jagielle wraz z dworem wyjechał naprzeciw cesarskiej pary pod Myślenie i, uraczywszy wspaniałe gości w podziemnej sali żup Wielickich, odbył z nimi wjazd uroczysty do Krakowa. Cała Polska wystąpiła w dyamentach, złoć, purpurze, sobolach i gronostajach; królowa Zofia oczekiwała dostojnych gości na górze Lasoty, zabrała cesarzową w swe położone sanie i ruszyła z nią na zamek. Od czasu godów krakowskich za Kazimierza Wielkiego, gdy król wydawał córkę za cesarza Karola, nie widziano tam podobnego zjazdu. Oprócz wspomnianych wyżej królów, przybył na koronację: kardynał Branda, legat papieski, dwaj kontupęcy krzyżacy, książę Ludwik bawarski, oraz wszyscy prawie książęta szląscy, mazowieccy i ruscy.

Obrzęd koronacyjny odbył się 14 lutego 1424 roku, u grobu św. Stanisława, wobec książąt i koronnych panów; dopełnił go prymas Jastrzębiec, w asystencyi kardynała i wszystkich biskupów polskich; pięć dni trwały bez przerwy uroczystości; ochoce płąsy przerywały turnieje i igrzyska, na których popisywali się rycerze znani w Europie z dowodów męstwa i zręczności. Jak za Kazimierza Wielkiego Wierzynek zdziwił królów wspaniałą uczcią, tak teraz Zawisza Czarny, starosta na Śpiżu, mąż i rycerz głośniejszy w świecie sławy, sprosił do siebie ostatniego dnia wszystkich królów i panów i ugościł ich prawdziwie po królewsku. Książę bawarski, który lubo nie proszony, przybył umyślnie, aby poznać świetność polskiego dworu, nie zawiódł się bynajmniej i wyznał, iż więcej widział w Krakowie, niż na którymkolwiek ze słynnych dworów europejskich.

Witold tylko nie przybył na koronację bratanki, którą sam królowi wyswatał; zawiódła go i obraziła Zofia, we wszystkim bowiem własną okazywała wolę i z pokrewnej mu Rusinki, została prawdziwą Polką, przyehylną szeszerze nowej swej ojczyźnie.

W końcu tego roku 1424 pomyślna wieść zabrzmiiała po kraju i serdeczną radością napętniała sere Polaków przyehylnych Jagielle; ostatniego października urodził się na zamku królewskim królewicz Władysław; król Jagielle nie posiadał się ze szczęścia, odebrawszy tę wieść w przemyślnym kościele, przepędził w nim cały dzień na dziękczynnych modłach i gorącemi zalewał się łzami. Dla większej uroczystości odłożono obrząd chrztu, rozesłano gońców na wszystkie niemal dwory i zaproszono cenniejszych panów chrześcijańskich. Papież Marcin V, uproszony na ojca chrzestnego królewiczowi, uprzęmie przysłał poselstwo i przelał prawa swoje na Zbigniewa Oleśnickiego. Witold, jakkolwiek niechętny matce, przysłał nowonarodzonego w darze srebrną kołyskę, ważącą sto grzywien. Wszystkie mocarstwa wyprawiły na wysięgi gońców, z upominkami i słowami szeszerzej życzliwości. Niktby wtedy nie odgadł, że ów młody szeszer Jagiellonów, którego zjawienie się poruszyło całą Europą, w lat dwadzieścia potem miał ją pograć w żalobie, przedwiecznym skonem pod Warną. Radosnym był dla Krakowa i Polski całej dzień chrztu małego królewicza. Odbył się obrząd 17 lutego 1425 r., dopełniony przez prymasa Jastrzębea, w obecności licznych książąt i posłów niemal wszystkich dworów europejskich. Oprócz biskupa Oleśnickiego, który trzymał do chrztu dziecicę w imieniu papieża, pięknym obyczajem ówczesnym trzymali je także polscy obywatele.

W parę lat potem królowa Zofia była już matką trzech synów; z tych średni Andrzej umarł w niemowlęctwie, lecz dwaj pozostali: dwuletni Władysław i nowonarodzony Kazimierz, zapowiadali Europie i Polsce, że przez długie lata przetrwa berło w ręku Jagiellonów. W miarę jednak, jak z rozrozdzeniem królewskiej rodziny pomyślna dola świeciła nad domem Jagielly, a tron jego ubezpieczał się na trwałe podwalinach, złość ludzka podkopała to szczęście i pobudziła nieufność w podejrziwym starcu. Jagielle, słuchając niegodnych podszeptów, obwiniał o wiarołomstwo dwudziesto letnią Zofię. Królowa boleśnie takim dotknięciem ciosem, trawiła dnie i noce we łzach i głośno obwiniała niegodziwych potwareów. W obyczajach średniowiecznych był jednak sposób oczyszczania się przysięgą; był to rodzaj tak zwanych sądów Bożych; uchwalono więc, aby królowa uwolniła się z ciężarów na niej zaskarżeń, składając przysięgę w ręce biskupa, lub innych powołanych do tego urzędników, łącznie z szeszerą godnemi wiary osobami, jako nie poczuwa się przed Bogiem do żadnej sobie winy. Przysięgę taką należało wykonać na czezo w kościele, na ewangelii, krucyfiks lub relikwie świętej; złożyła ją Zofia w ręce Zbigniewa biskupa, Krystana z Ostrowa, kasztelana Jana z Tarnowa, wojewody krakowskiego, wraz z siedmioma najznakomitszymi matronami tego czasu. Skoro tyle poważnych głosów nie wahało się świadczyć o jej niewinności, nikt już nie miał prawa powątpiewać; podejrziwy Jagielle ze złości ukorzył się przed małżonką, nie skłaniał odtąd ucha na słowa nieczemnych potwareów, a ostatnie lata pożywania królewskiej pary zbiegły w ufności i niezmqonej zgodzie.

W siedem lat potem 1434 roku, Władysław Jagielle zstąpił do grobu. Zofia, jakkolwiek młoda, nie weszła w nowe związki; naród uznał ją rejentką kraju, podczas małoletności ukoronowanego syna jej Władysława Jagiellończyka. Bóg przeznaczył srogą boleść macierzyńskiemu jej sere, przeżyła bowiem pierworodnego syna, poległego pod Warną, który na młodzieńczej głowie, połączywszy dwie korony polską i węgierską, pełen rycerskiego ducha, miał szeroki nadać rozgłos sławie Jagiellońskiego domu.

W ostatnich latach życia królowa Zofia doznała jednak pociechy, patrząc na szczęście ostatniego z synów ukoronowanego po bracie Kazimierza. Mając z szeszerobliwością królewskiej znaczny dochód używała go na pobożne i miłosierne uczynki, wspomagała chętnie ubogich, wyposażała dziewczęta, obdarzała kościoły, a nie umiając hamować wrodzonej dobroczynności, pozostawiała nawet znaczne długi, które król Kazimierz sumiennie zapłacił, stosując się do jej prośby, wyrażonej na łożu śmiertelnem.

Umarła Zofia w lat dwadzieścia siedem po mężu, 1461 roku. Podobno syn pochował ją w katedrze na Wawelu, w kaplicy Trójcy świętej, którą własnym założyla kosztem, przeznaczając ją na ostatnie dla siebie seklonienie.

S. Pruszkowa.

KONSTANCYA.

(NOWELA.)

W pobliżu Aalesund, w Szwecyi, rozległy się dnia 1 marca 1881 roku straszny armatnie, wzywające pomocy. Było to strasne powietrze, burza tak się rozszalała, że morze i niebo stanowiły jakby jedną całość; błyskawice i grzmoty następowały po sobie, jakby się goniły, a bałwany morskie były tak wysoko, że osiągały niekiedy kilkudziesięciu stóp.

Rybak Franciszek Nedderholm i jego żona Anka, stojąc wówczas nad brzegiem, o mało się nie zostali porwani i rzućni w morze.

— Boże, zniż się nad tymi, którzy znajdują się na otwartym morzu! Bez Twojej pomocy są oni zgubieni! — mówili oni. — Takiej burzy nie mieliśmy już z jakie lat dziesięć!

Rozległy się znowu wystrzały armatnie. — Boże miłosierny! — krzyknęła Anka — kto im teraz może pomódz? Tu nikt nie jest w stanie ich wybawić!

Franciszek Nedderholm wyteżył swój bystry wzrok na rozbałwanione morze i krzyknął: — Tam jest, jestto okręt angielski! Pomóż im, dobry Boże! Teraz znik!

Pomimo wyteżenia wzroku, okrętu więcej nie ujrzał, następnie zapadł wczesny zmrok. Franciszek i Anka w smutnym nastroju ducha udali się do niedaleko od brzegu położonego swego domku. Spożywszy kolację, Anka zająrzała jeszcze do swego pięcioletniego synka Olaf'a a około godziny ósmej udali się na spoczynek. W czasie nocy zdawało się rybakowi, że znowu rozlegały się strzały, wzywające pomocy, lecz później wszystko ucichło i gdy rano zawią było już po burzy.

Około południa następnego dnia Nedderholm, wsiadłszy w swoją łódz rybacką, puścił na otwarte morze. Gdy miał jedną z więcej stojących skal, ujrzał rozbitych dwumasztowy, prawie że nie szeszerki jego, opuszczony marynarzy. Zostali oni prawdopodobnie u

wani przez jakiś inny okręt, oddawszy swój na łaskę losu.

Franciszek Nedderholm, umocowawszy należycie łódź do jednej ze skał, wstąpił na szczytki rozbitki. Był on niemało zdziwiony, gdy w jednej z kajut znalazł kołyskę, a w niej spokojnie śpiącą dziewczinę. Zaczął on na cały głos wołać, myśląc, że jeszcze się ktoś znajduje na okręcie, lecz ten był zupełnie próżny.

— Czy zapomniał o dziecku? — mrucał rybak.

Z okrętu zabrano wszystko, co miało jakąkolwiek wartość. Gdy jednak rybak przeszukał kołyskę, znalazł na jej dnie szkatułkę. Zabrał on kołyskę wraz z dzieciną na swoją łódź i szczęśliwie dosięgnął wybrzeża. Gdy wszedł do swojej chaty, żona zapytała:

— Dziecko! — odpowiedział.

Anka wzięła dziecko, które mogło liczyć nie więcej jak rok życia i bogato było ubrane, na ręce, mówiąc:

— To nam Bóg zysła!

— Jest tu także zamknięta na kluczek szkatułka! — rzekł Franciszek, wyjmując ją z kołyski — lecz brak klucza do niej.

W tej chwili zauważyła Anka na szyi dziecka sznur koralu, a na nim mały kluczyk.

— Może ten? — pytała, pokazując kluczyk.

Lecz Franciszek zamiast odpowiedzi, otworzył za jego pomocą szkatułkę.

Na samym wierzchu leżał mały liścik, który też natychmiast rozwinięto i przeczytano. Zawierał on następujące słowa:

“Do tego, który to dziecko znajdzie, a które nie śmiałem powierzyć wzburzonemu falom morskim. Nazywa się Konstancya Wilson. Pieczęcie i kosztowności należą do niej. Mieście opiekę nad nią i wychowajcie ją dobrze. W największym niebezpieczeństwie i pościchu,

Allen McPherson.”

— Dziwne! — zawołał Franciszek i przeskakał szkatułkę.

Zawiera ona dwieście funtów szterlingów w złocie oraz inne drogie kamienie i kosztowności.

— To nam zysła Bóg — rzekł rybak.

— Zatrzymamy to dziecko — dodała Anka.

— Wychowamy je razem z naszym Olafem.

Rybak zgłosił znalezienie dziecka u władz, które nie miały przeciw temu, by pozostało ono na wychowaniu u Nedderholmów.

Od tego czasu zawitało szczęście w tym domku rybackim; wszystkim im się wiodło. Konstancya wyrosła na piękną dziewczynę, a wraz z nią Olaf na przystojnego mężczyznę.

Anka złożyła znalezione w szkatułce pieniądze do kasy oszczędności i żelazną pracą co rok powiększała ten fundusz. Ponieważ więcej dzieci Bóg im nie dał, więc Olaf i Konstancya z różną miłością byli wychowywani.

Olaf właśnie skończył lat piętnaście i musiał opuścić szkołę. Pewnego razu dziesięcioletnia wówczas Konstancya wpadła do morza. Olaf bez namysłu rzucił się jej na pomoc i musiał kilka razy dać nurka nim ją znalazł i wyprowadził z narażeniem własnego życia w bezpieczne miejsce. Od tego czasu wiedział, że “te małą” kocha więcej nad życie. Z latami miłość ta jeszcze rosła.

Gdy Olaf skończył lat dziewiętnaście, wstąpił do marynarki rządowej. W tym czasie właśnie Konstancya przystępowała do pierwszej Komunii św. Gdy wrócił, miał lat 22.

Przez ten czas Konstancya wyrosła na piękną i ślicznie rozwiniętą pannę, tak piękną, że każdemu, który ją ujrzał, podobała się.

Podobała się ona także Wolframowi Eskjoldowi, synowi bogatego rybaka, który sąsiadował z Nedderholmami. Chodził on za nią krok w krok i gdy Olaf wstąpił do marynarki, nie spuszczał z niej oka.

Lecz Konstancya nie zwracała na niego uwagi; nie podobał jej się z tego, że lubiał się chwalić i ciągle wyjeżdżał z swymi bogactwami.

Pewnego dnia siedziała ona na progu chaty. Niżej prowadziła droga z Aalssund. Na tej bez drożdze ujrzała z daleka powracającego do domu już na stałe Olafa. Z radością wybiegła naprzeciw niego, objęła i ucałowała serdecznie. Ręka w rękę powracali następnie do rodziców, którzy syna przywitani serdecznie.

Olaf w służbie morskiej tak się wydoskonalił, że z odznaczeniem zdał egzamin na pilota. Jako pilot chciał na stałe osiedzić w Aalssund. Równocześnie zezwolili rodzice na zaręczyny jego z Konstancją; ślub miał się odbyć wkrótce.

Gdy Wolfram Eskjold o tem się dowiedział, zatrząsł się ze złości. Był gotów zadusić swego wujka za to, że zdobył sobie przychylność Konstancyani.

Na zewnątrz nie dał jej po sobie poznać, że serce jego przepelnione jest chęcią zemsty na Olafa; udawał jego najlepszego przyjaciela. Ciągłe przebywał z nim; Konstancya jednak nigdy nie czuła się przy nim swobodnie, gdyż bała się jej bystrego wzroku, który mógł przejrzeć czarne jego serce. Z Olafem częściej bardzo wyruszał na otwarte morze i czuł się tylko na sposobność, by go usunąć ze swej drogi. Nieraz musiał być świadkiem, jak się Konstancya czule z nim żegnała i upominała, a on był ostrożnym i unikał niebezpieczeństw, ponieważ zaczął pić i przysięgał sobie w przyszłości, że rywała musi usunąć z drogi. Lecz zażachodziło coś takiego, co go rozbrajało.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Praktyczne rady dla naszych gospodyń.

(Ciąg dalszy.)

444. Samowar oszczędnie jest nastawiać węglami kamiennymi, ugazonymi przy gotowaniu obiadu. Węgle te mają tę wyższość nad drzewnymi, że dłużej trzymają żar i gdy są dobrze wypalone, nie nie swędzą.

445. Saszetka prędko wietrzeje, lepiej jest skórkę bezwoną nasycić zapachem z ulubionej esencji, a zapach na długo się zachowa.

446. Ściereczki w porządku gospodarstwie powinny być inne do kuchni, inne do kurzu i inne do kredensu.

447. Ser pokrajany nie wyschnie tak prędko, gdy każdy kawałek złoży się jeden na drugi i obwinie w szmatkę umoczoną w słonej wodzie.

448. Ser przesypany chmielem nabiera dobrego smaku i nie pleśnieje.

449. Ser stary pokropić trochę spirytusem czystym. Robaki na nim wyginą, a ser na smaku nie straci.

450. Ser użyty rano do jedzenia jest złotem — w południe — srebrem — wieczór ołowiem. Tak go ocenia wielu doktorów.

451. Siatki gipiurowe wyprane, rozpiąć lewą stroną do wierzchu i pociągnąć oczyszczoną gumą arabską, rozrobioną wodą.

452. Skaleczenie posmarować surowym białkiem, które zasklepią ranę i nie dopuszcza dostępu powietrza i kurzu, przez co rana prędko się goi.

453. Skórę zniszczoną na meblach wymyć gąbką ciepłą wodą z dodaniem nieco octu. Gdy skóra zupełnie wyschnie, potrzebować ją kawałkiem flaneli, umoczanym w roztworze z trzech białek i trzech łyżek terpentyny, potem zaś mocno miękkim płótnem wycierać. Skóra nabiera glansu i odświeża się.

454. Skórę glansowaną zniszczoną oczyścić wilgotną gąbką, a potem mocno wycierać suchym wilgotnym gałganikiem. Dobrze jest co pewien czas pocierać skórę oliwą.

455. Śliwki świeże dają się długo przechować, gdy w dzień suchy i słoneczny będą oherwane z korzonkami, włożone w kamienny garnek i obwiązane papierem pergaminowym. Garnki te w piwnicy zakopać w piasek, a dochowiają się świeżo choćby do Bożego Narodzenia.

456. Śliwki świeże dadzą się długo przechować owinięszy każdą zdrową sztukę w angielską bibułkę, a ułożysz je na matach słomianych, pokryw z wierzchu lekko słomianą matą.

457. Śliwki świeże ułożyć w skrzynkę tak, aby jedna drugiej nie dotykała, przesypanywać zbożem i z wierzchu też je zupełnie zbożem pokryć.

458. Smażąc naleśniki, nie smarować masłem patelni, lecz masło do tego przeznaczone wlać w ciasto, a odchodzić będzie doskonale od patelni. Smażyć się przedziej i nie ma swędu przy smażeniu.

459. Śmietanę w czasie upałów gdy wyrasta, obwiązać grubo złożoną szmatką, dobrze w wodzie zmoczoną i trzymać z garnkiem w piwnicy.

460. Śmietankę do kawy można po części zastąpić mlekiem rozbitym na gorąco z kawałkiem niesolonego masła.

461. Śmietanka dziś na jutro przygotowana ma ładniejszy kożuszek i jest tłuszczyjsza.

462. Sos każdy będzie bez gruczołek, gdy zaprawę do niego z masła i maki rozbiere się najpierw nieco zimnym płynem i nie na ogniu, a potem gorącym i dopiero zagotuje.

463. Sól, aby nie wilgła musi zawsze stać w suchym miejscu.

464. Sól z przesolonej potrawy da się usunąć, włożywszy w nią kawałek nowej gąbki, która gdy na chwilę w niej pobędzie, sól wyciągnie. Gdy po wyjęciu gąbki potrawa będzie jeszcze słona, trzeba gąbkę dobrze wypłukać w czystej wodzie i czynność raz jeszcze powtórzyć.

465. Śpiąc na lewym boku, często przez naciskanie serca sny bywają niepokojne.

466. Srebro potrzebujące oczyszczenia, namoczyć w gorącej wodzie pół na pół z amoniakiem. Gdy woda wystygnie, wyjąć srebro i obetrzeć a będzie, jak nowe.

467. Srebro platerowane czyści się, włożywszy go na 5—10 minut w gorącą wodę zlaną z ugotowanych kartofli. Po wyjęciu z wody obetrzeć miękką ściereczką, a będzie zupełnie odświeżone.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Napiszcie do Dra. Ham, Porada nie kosztuje.



Dr. HAM

posiadający dyplom najlepszej szkoły lekarskiej "Bellevue Hospital Medical College" w New Yorku, po odbyciu podróży i wizytacji różnych szpitali w Europie, rozpoczął na nowo swą wieloletnią praktykę i przyjmuje chorych u siebie oraz udziela rady listownie.

Jeżeli cierpią choroby zastarzałe, jak to: Duszność, szczyt, paraliż, dychawica, wodna puchlina, reumatyzm, ból głowy, usz, oczu i nosa; choroby żółtaczki, gardła, płuc, kataru nosa i gardła; choroby macicy, zbrocenia regularności, krewotok, biały upływ, niepłodność; bólesci pociągowe, puchlina, rany, owrzodzenia, raka, koki, wywołanie mocznic, obalenie nóg, anemii, choroby watroby i drzewca, tyfus, odra, grypę, roszewo, liszaj, parczy, kolitę, choroby jeli prywatne i t. d.

CHOROBY-ZARAZLIWE.

Jeżeli cierpią, a straszyć nadzieję wywołaną, nie, ale zaraz do Dr. Ham po radę.

Jeżeli cierpią, a straszyć nadzieję wywołaną, nie, ale zaraz do Dr. Ham po radę.

DR. C. B. HAM

P. O. Box 62, TOLEDO, OHIO.

Napiszcie do Dra. Ham, Porada nie kosztuje.

Coś nowego!

Otrzymałmy wielki ilość widoków do stereoskopów, przedstawiających

miasto San Francisco zaraz po katastrofie trzęsienia ziemi.

Są to zdjęcia fotograficzne, przedstawiające w naturalny sposób to straszne widoki zniszczenia.

25 widoków z przesyłką kosztuje 60c.

Widoki te sprzedujemy tak tanio dlatego, aby je mógł nabyć każdy z naszych czytelników posiadających stereoskopy.

Władysław Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

Kalendarze na rok 1907.

W tych dniach otrzymałmy zapas kalendarzy ilustrowanych z pięknymi powiastkami i sprzedawać je będziemy po następujących cenach.

Skarb Rodziny z wysyłką 50c Polecicha Starość 30c.

Spieszcie się z zakupem ponieważ zapas się już kończy.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st., Chicago, Ill.

Goldzier, Rodgers & Froelich.

ATTORNEYS AND COUNSELLORS AT LAW.

CHAMBER OF COMMERCE BUILDING 104 LA SALLE & WASHINGTON STS. CHICAGO, ILL.

Introligatornia W. Dyniewicza, 532 Noble st., Chicago, Ill.

Przyjmujemy wszelkie książki do oprawy po przystępnej cenie. Kto chce mieć oprawioną jaką książkę, niechaj nam ją przysłać i napisze jaka ma być oprawa, skórkowa czy płócienna, a odwrotną pocztą otrzyma odpowiedź, ile oprawa będzie kosztowała wraz z przesyłką.

Oplaci się pisać do nas!

Kto chce kupić tanio książki do nab. albo powieści, rozszk. i inne rzeczy do nab. w naszym katalogu, proszę nam przysłać i napisze jaka ma być oprawa, skórkowa czy płócienna, a odwrotną pocztą otrzyma odpowiedź, ile oprawa będzie kosztowała wraz z przesyłką.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st., Chicago, Ill.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st., Chicago, Ill.

WINO

Jest najlepszym napojem, gorzkie złoła najlepszym lekarstwem na żółtaczkę.

TRINERA AMERYKAŃSKI ELIXIR GORZKIEGO WINA - -

Jest kombinacją wina z siołami i dlatego stanowi najlepsze lekarstwo familijne na żółtaczkę i nerwy, które wzbogaca i wyrabia krew. Do nabycia w aptekach.

JOSEPH TRINER, 799 S. Ashland av., Chicago, Ill.

SŁOWNIK

Polsko-Angielski i Angielsko-Polski

English-Polish & Polish-English Dictionary Nowe Wydanie

dokonań w drukarni "Gaz. Polskiej".

Rozmiar 6x4 1/2 cala, Zawiera 830 stronic, Piękny papier - Wyrazny druk Twarda oprawa - Złoczone tytuliki.

Cena \$1.00 W. Dyniewicz 532 Noble st., Chicago, Ill.

Słownik ten jest tylko do pomocy dla tych, którzy już mają początki języka angielskiego, ten więc z tego słownika nie może użyć, gdyż zawiera on tylko spisy wyrazów angielskich i polskich.

Jesteś Chory?

Nie bierz darami lekarstwa! Przekonał się na przykład, co ci dolega, a stawać się w ten sposób swoim własnym lekarzem. Przylóż nam swój mózg, a my ci damy lekarstwo, które cię wyzdrowieje. Wymagamy tylko trzy dolary (\$3.00) za egzaminację, a my oddamy ci z powrotem wynik mikroscopowej i chemicznej egzaminacji twojego moczku, śliny i krwi. Jako też podamy zaręczony trytyk i jak się z nim możesz wyczerpać, przysłać nam również skuteczne lekarstwo.

Nasze lekarstwo składa się z najczystszych i najpraktyczniejszych lekarstw, chemików i aptekarzy, wykształconych w najlepszych szkołach w Europie i w Ameryce, posiadających najlepsze dyplomy. My nie znamy buntownego i gwałtownego dla tego za każdy nasz czyn. My nie leczymy specjalnych chorób, ale wszystkie choroby naszego szczególnego systemu.

Uważaj, jak przyjąć odłączenie widocznie: Mocz: Napełnij jedną małą 2 uncjową butelkę swoim moczem, pierwszą rano oddany, zamknij dobrze korkiem i oddaj do nas w małym pudełku przesyłką z góry opłaconą.

Śluz: Napełnij do połowy szerokiej butelki wyplucie z pierwi. zamknij korkiem i oddaj do nas w ten sam sposób jak mocz. Adres:

Pedicura Remedy Co. 380 W. Division st., Chicago, Ill.

Kto chce kupić srebrny zegarek lub złoty zegarek, pierścionek, broszkę, biżuterię, zegarek z orłem lub herbem polskim lub i. p., niech przysłać do nas swój listowny katalog i cennik a zaoszczędzi na pewno 35 do 50 centów na każdym dolarze, kupując złote lub srebrne wyroby z pierzeważej ręki. Katalog ten zawiera 5000 cen i medale dla towarzyszy i klubów. Adres:

K. STACHOWSKI & Co. 538 Noble st., Chicago, Ill.

SŁOWNIK

Języka Polskiego NOWE WYDANIE

podług Litndego i innych źródeł opracowany przez E. RYKACZEWSKIEGO

Rozmiar 6x4 1/2 cala - Zawiera 1185 stronic wyrażonego druku na pięknym papierze. Oprawa twarda i złoczone tytuliki. Słownik ten drukowany został w drukarni "Gazety Polskiej w Chicago".

Cena \$1.00 W. Dyniewicz, 532 Noble st., Chicago, Ill.

H. C. Patterson, Własność Realna, Pożyczki i Dzierżawy 205 LA SALLE ST., Pokój 505, Home Insurance Bldg CHICAGO.

TYGODNIK ILLUSTROWANY, pismo literackie, omawiające wszystkie sprawy polskie, ozdobione licznymi ilustracjami z chwili bieżącej, redagowane przez najzdolniejszych literatów polskich, i zamieszczające najnowsze powieści, kosztuje rocznie \$12, półrocznie \$6.

Adres "Tygodnik Ilustrowany" Zgoda Nr. 12, Warszawa.

NA CHOROBY NEREK I PĘCHERZA

SANTAL MIDY Usuwa w 24 godzinach wszelkie moczow. wydzieliny. Każda pigułka koszt. 10c. WYSTRZEGLICIE SIĘ NADŁADOWAĆ. Na sprzedaż we wszystkich aptekach.

664 Becker st., Milwaukee, Wis.

Przysłać nam tylko \$2.00 a wyślemy wam cudowną Nowość

Samogrający Ołtarzowy Obraz święty



ROZPOCZĘLIŚMY fabrykację ołtarzowego obrazu na die religijny. Jest to obraz religijny niesłychanie piękny, który w wyobraźni w Paris, uczynił artystycznym wykończeniem swym i oryginalnością, ogromne wrażenie. Obraz ten różni się od innych ołtarzowych obrazów, ma 24 cala szerokości i 18 cali długości, ozdoby jest w suchych ramach, pięknie ozdobionych i posrebrzonych. Wewnątrz znajdują się figurki, SWIĘTA RODZINA, Najświętsza Rodzina, Niepokalanie Poczęta Maryja, M. Bona Rolena z Lourdes, Królowa Niebo i Dzieciakami Jean, Święty Józef lub Święty Antoni artystycznie wykonani i pięknie pomalowane figurki ze smoleczkami są w pięknej szkielety, wybite najlepszą satyną w różnych kolorach jak: jasno niebieska, różowa, biała i t. d. Świeżyk sama znajduje się pod szkieletem, którego ramy pomalowane są prawdziwie artystycznie różnymi kolorami. To są figurkami znajdujące się do z najpięknego materiału ustożone licznymi, reżysierami, słoćmi gwiazdeczkami. Obrazy naszego wyrobu mają te dodatki, że są używane jako DOMOWE OLTARZE w każdej familijnej potrzebie, i że znajdują się po za szkieletem brzojnym, nie dojdzie do ołtarza i zawsze wygląda świeżo i czysto. Wewnątrz szkieletu jest automatyczny przyrząd, który za naciśnięciem, wygrywa pięknie światła, piękny, głośny i tak słodkim tonem, jak to wesoło być może. Cały ten obraz czyni nadzwyczajnie wrażliwy na widok i stanowi może ozdobę każdego pokoju. Musyka jego odczyt może prawdziwą zabawę w woliach od pracy chwila. Ponieważ wyrobiamy te obrazy sami, możemy je sprzedawać po cenie nadzwyczajnie niskiej.

Cena z muzyką tylko \$5.00 warte więcej jak \$15.00. Dla tych, którzy nie chcą muzyki, fabrykujemy bez muzycznego przyrządu. Cena tylko \$4.00. Kto chce większe ozdobiłoby Obraz Ołtarzowy niechaj przysłać do katalogu. Obrazy te wysyłamy do wszystkich części Ameryki i tak są opakowane, że się w drodze nie potłuszcza. Prześlijcie nam list w adresowanym liście lub przez Money Order do MUSICAL SHRINE FACTORY, 816 N. Hamilton Ave., Chicago, Ill.

Słynny na cały świat i znany jako najlepszy specjalista

CHOROBY NERWOWYCH I CHRONICZNYCH

Dr. BADGER

posiadający najlepsze dyplomy i mający przeszło trzydzieści lat ekspierencji w leczeniu rozmaitych cierpień ludzkich. Wyłożył tysiące ludzi z niebezpiecznych chorób, którzy z wdzięcznością rozgłaszają imię Dr. Badger i polecają swym znajomym, nazywając go dobrym Samarytaninem owego wieku.

DR. BADGER LECZY mężczyzn, niewiasty i dzieci.

Jego porady są bezpłatne a otwarte i pełne współczucia. Jego skuteczność w leczeniu jest dowiedziona przez setki podziękowań od wyleczonych jego pacjentów. Dr. Badger leczy wszystkie choroby skutecznie. Specjalność jego jest w leczeniu zastarzałych chorób nerwowych i reumatyzmu, wataru głowy, nosa, gardła i kanałów oddechowych, kataru żołądka i jelit, liszaj, parczy, wstrząsów, zastarzałych ran, dżwierzuch i wszelkich chorób pochodzących z krwi. On leczy z jakiegokolwiek skutkiem wszelkie CHOROBY NERWOWE i wszelkie zastarzałe CHOROBY NERWOWE. On zawsze szeroko i waleśnie na wszystkie CHOROBY PRYWATNE i zarządza (czy to w domu lub w szpitalu) i leczy je prędko i skutecznie. Nie trzeba się wstydzić, lecz leczyć u niego, gdyż zaniedbanie się spowoduje rozstrzęsanie i nie skutki na przyszłość. Każdy cierpiący powinien bez zwłocznie pisać do niego o poradę, niech opisz swoje cierpienie, podaj swój wiek i płeć i załącz trochę włosów i 2 centowy znaczek pocztowy w liście a natychmiast otrzyma PORADĘ DARMO, czy choroba jest wyleczalna lub nie. Można pisać po polsku, słowacku, czesku, angielsku lub niemiecku. Adres:

Dr. L. A. Badger, 1019 Madison st., Toledo, Ohio.

NIE MA SZCZĘŚCIA BEZ ZDROWIA.

Główny Specjalista tego Instytutu, który egzystuje już od wielu lat, jest lekarzem głębokiego doświadczenia w leczeniu wszelkich dolegliwości, a zwłaszcza chorób chronicznych, tak męczyzn, jak kobiet i dzieci, którym to cierpieniem oddał swą specjalną uwagę i studia.

Takowy posiada wiele listów dziękczynnych od przez niego stale wyleczonych pacjentów ze wszystkich stron Ameryki i zaprasza tych, którzy ze swych chorób dotychczas nie zostali wyleczeni, aby się udali do niego, a otrzymają odpowiednie i skuteczne medycyny, oraz listowną radę i przestrogi, jak również dokładne objaśnienie rodzaju ich choroby w polskim języku.

Dla braku miejsca podajemy podobizny choć paru, którzy przez nasze leczenie kompletne swe zdrowie odzyskali.

Wyleczony z choroby nerek i żołądka. Wyleczona radykalnie z kataru żołądka, bólu głowy i braku apetytu. Wyleczony z ogólnego osłabienia i cierpienia watroby.

Udając się po kurację do naszego Instytutu prosimy nam pisać w polskim języku, dając nam dokładny opis odnośnej choroby, a zwłaszcza objawiających się symptomów.

Wszystkie listy powinny być adresowane wprost do The Collins N.Y. Medical Institute

140 W. 34th St., New York, N. Y.

Godziny ofisowe od 10 rano do 5 wieczorem, w niedziele i święta od 10-1 w poł.

DR. BONKERER

Krosty, Plamy, Wągry i wszelką wysypkę usuwa Mydło Młodości Dr. Bonkera

i nadaj ecerze piękność i młodość. Zatacz w liście 30c w znaczkach pocztowych, a otrzymasz mydło pocztą odwrotną. Adres:

Apteka Xelowskiego, 709-713 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

Po otrzymaniu 50c, wyślemy pocztą do wszystkich części St. Zje

Główny skład tytoniu Cygar i Papierosów.

IMPORTUJEMY Tytonie rosyjski i turecki; oraz herbatę rosyjską różnych firm.

FABRYKUJEMY TALEPESZEGO GATUNKU CYGARA PAPIEROSY I TABAKI DO ZAZYWANIA.

Zwracamy uwagę Szan. Publiczności, iż FARRYKA NASZA SPRZEDAJE PO ZNIZONYM CENACH!

Mamy na składzie wszelkiego rodzaju tytonie, tabaki do zazywania, maszyny do papierosów, glizy, cygarniczek gruszkowe, jabłkowe i orzechowe, bibułkę i t. d.

HERBATA ROSYJSKA K. S. POPOWA. MAGES & TRACKT, 779 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILLINOIS.

Sprawy Zjednoczenia

h. B. Czestochowski Kr. Kor. Polakiej w Stanach Zjedn. Pol. Ameryki.



ZARZĄD CENTRALNY:

- WINCENTY JAWORSKI, Prezydent 861 South Ashland Ave. SEYMION STRIANG, Wice-Prezydent 688 W. 17a ulica. W. ZWIERZY SKI, Sekretarz Jen. 715 W. 17a ulica. W. SPYCHAŁA, Skarbnik 786 W. 17a ulica. WIELB. KS. GRONKOWSKI, Kapelan róg 17ej i Paulina ulicy. Dr. E. F. NAPIERAŁSKI, Nacz. Lek 652 W. 18ta ulica.

RADNI.

- Piotr Niedzwiecki, 702 W. 18ta ulica. Tomasz Zawacki, 704 W. 18ta ulica. F. Jastrzębski, So. Chicago. Woj. Kuczewski, 828 W. 17a ulica. Onufry Grochowski, 705 W. 17a ulica. J. Lewandowski, 986 W. 18ty Place.

Spis Towarzystw należących do Zjednoczenia:

- 1. Tow. św. Wojciecha — Teofil Gardzielewski, sek. fln. 1059 Whipple st. Posiedzenie pierwsza Niedziela po pierwszym. 2. Tow. Sercu Najśw. Maryi Panny — Paul Pawłowski, sek. 1056 S. Albany ave. Posiedzenie 8 Niedziela po pierwszym. 3. Tow. Imienia Jezus — W. Kotarek, sek. 828 S. Paulina st. Posiedzenia w drugą niedzielę po pierwszym. 4. Tow. Aug. Kordeckiego — W. Zwierzkiński, sek. 715 W. 17 ulica. Posiedzenie 2 Niedziela po pierwszym. 5. Tow. Br. św. Dominika — Jan Doman, sek. 685 W. 17 ulica. Posiedzenie 1 Niedziela po pierwszym. 6. Tow. św. Stanisława B. M. — M. Borowczak, sek. 8300 Buffalo ave., So. Chicago. Posiedzenie każdą Niedziela przed pierwszym. 7. Tow. św. Izzydora oracza — M. Szoziński, sek. 10725 LaSalle ulica, Morgan Park, Ill. Posiedzenie każdą Niedziela przed pierwszym. 8. Tow. św. Walentego — Jan Grochowski, sek. 705 W. 17 ulica Chicago Ill. Posiedzenie pierwszy Czwartek miesiąca. 9. Tow. Polek M. Boskiej Czestochowskiej. Franciszka Spychała, Sekr. fln.

TABELA PODATKOWA

Zjednoczenia Pol. Rzymsko-Katolickiego pod op. Matki Boskiej Crest. K. K. P. przyjęta przez Sejm Nadzwyczajny, 28go Kwietnia 1906

Table with columns for 'Wiek' and 'Miesięczny podatek za posmiertne na' with various numerical values.

Wzrosty dla mężczyzn i kobiet od lat 16 do 25 50c, od 25 do 30 70c, od 30 do 35 90c, od 35 do 40 1.10c, od 40 do 45 1.30c, od 45 do 50 1.50c.

UWAGA: Kto z członków Zjednoczenia nie otrzymuje regularnie „Gazety Polskiej” niechaj się zgłosi do nas. W. Dyniewicz, 532 Noble str., Chicago, Ill.

Z AMERYKI.

Brak węgla.

Philadelphia, Pa., 13 września. — Wszyscy właściciele kopalni węgla twardego i miękkiego, oświadczyli, że sytuacja na rynku węglowym jest bardzo poważna. Powiadają, że od połowy przyszłej zimy zabraknie węgla wszelkiego gatunku. Dowóz wody do kopalni jest bardzo utrudniony. Codziennie do kopalni sprowadzają 35 do 40 basenowych wozów wody, aby kopalnię utrzymać w ciągłym ruchu. Jeżeli obfity deszcz wkrótce nie spadnie, to wiele kopalni zaprzestanie robót. Niektóre kopalnie rozprzedają już węgiel ze zapasowych składów.

Wielkie burze.

Greensburg, Pa., 13 września. — Straszna burza przeciągnęła nad tą miejscowością. Jednego górnika i jego żonę zabił piorun, w chwili gdy ci przechodzili przez otwór w dachu kolezastego, w który piorun uderzył. Harrisburg, Pa., 13 września. — Ostatniej nocy srożyła się tu burza i nawaliła. Pociągi się spóźniły, a powiaty w domach wszędzie zostały pozalwane. Kilka nowo wybudowanych domów zostało podmulonych, tak, że mury się zapadły. Strumień Paxton, przybrał w nocy dwie godziny cztery stopy.

Utonęli.

Saginaw, Mich., 13 września. — Wskutek eksplozji gazoliny na rzece Saginaw, krótko przed godziną 9 wczoraj wieczorem, B. Potocka licząca lat 20 i Anna Farmer, licząca lat 16 wyszły z przystanku przestraszone do wody. Za nimi wyskoczyli Aug. Heid, liczący lat 20 i Roman Kent, liczący lat 19, którzy chcą dziewczęta ratować, utonęli razem z nimi.

Najszybsza jazda.

New York, 14 września. — Parowiec linii Lusitania przybył wczoraj do Nowego Yorku, wityany entuzjastycznie. Opuscił on Queens-town, najbliższy port europejski, w niedzielę o godzinie 12, minut 10 po południu i przybył do Nowego Yorku w piątek rano o godzinie 8 minut 5, tak, że całą podróż ukończył w pięciu dniach i 54 minutach, a więc o 6 godzin i 29 minut prędzej, aniżeli którykolwiek inny parowiec. Jakkolwiek więc pod tym względem Lusitania zrobiła najprędszą podróż, przecie co do ilości mil nie prześcignęła okrętu Kaiser Wilhelm II. Parowiec ten robi przeciętnie 23.51 węzłów na godzinę, gdy tymczasem Lusitania zrobiła tylko 23.01 węzłów. W pierwszym dniu zrobiła 556, w drugim 576, w trzecim 570, w czwartym 593, w piątym 483 mile, razem 2,778 mil z Queens-town aż do latarni morskiej pod Sandy Hook.

Nieszczęście na kolei.

New York, 14 września. — Pociąg nr. 5 znany ogólnie pod nazwą pociągu „ulicy Wall”, który opuścił stację Delaware, Lackawanna and Western o 5 godzinie wczoraj po południu został zniszczony skutkiem kolizji z pociągiem Susquehanna and Western tuż przy tunelu zachodnim. Pociąg składał się z czterech dziennych wagonów i jechał do Mont Clair. Każde siedzenie w pociągu zostało zabite, gdy pociąg jechał do Hoboken. Pociąg Susquehanna uderzył w tylny wagon pociągu

Lackawanna i zniszczył go doszczętnie. Dwie kobiety odniosły bolesne i niebezpieczne rany. Lokomotywa pociągu Susquehanna została rozbita, a szyny na krzyżowce zerwane na przestrzeni kilkudziesięciu stóp.

Wielka burza.

Reading, Pa., 14 września. — Podróżni jadący pośpiesznym pociągiem kolei Reading, do Pottsville, byli świadkami strasznej burzy, która im na długo pozostała w pamięci. W odległości sześciu mil od Pottsville zrobiło się nagle ciemno, i gdy pociąg pędził z szybkością 50 mil na godzinę, szalony wichur zaczął z taką siłą, że zerwał dach z jednego wagonu i dał w pociąg z taką siłą, że zdawało się, iż pociąg zatrzyma. Deszcz lał strumieniami. Po kilku minutach pociąg zatrzymał się z Leesport, gdzie pasażerowie uszkodzonego wagonu przebiegli się do innego, zupełnie zmoczeni.

Znaczny pożar.

Oskaloosa, Ia., 14 września. — Remiza lokomotyw kolei „Chicago, Burlington and Quincy” została zniszczona przez pożar, który wyrządził szkody na 25,000 dol. Dwie lokomotywy zostały zupełnie zniszczone, tudzież spalił się cały zapas oliwy i rozmaitych przyrządów. Prawdopodobnie ogień podłożyła jakaś zbrodnicza ręka.

Zderzenie okrętów.

Norfolk, Va., 14 września. — Kupiec parowiec „Dorchester”, na którego pokładzie znajdował się gubernator Higgins z Rhode Island, wracający w całem towarzystwie z wystawy w James-town, wjechał wczoraj wieczorem w drodze z Norfolk do Providence w kanale „Craney Island” rzeki Elizabeth na skuter „Fannie S. Groverman i zatopił go. Czterech ludzi załogi z trudem uratowano od śmierci. Parowiec „Dorchester” wyszedł cało.

Dżuma w San Francisco.

San Francisco, Cal., 14 września. — Prezydenta sześciu towarzystw chińskich, nazwiskiem To Chang Mon Wo, znaleziono w jego mieszkaniu nieżywym. Umarł na dżumę. Na tę samą chorobę zmarł również jeden robotnik grecki. Od 24 maja do dziś dnia wydarzyło się 24 wypadków dżumy, z których 13 zakończyły się śmiercią. Naczelnik lekarz federalny dr. Rueprt Blue orzekł, że nie ma żadnego niebezpieczeństwa i nie ma żadnych podstaw do unikania miasta San Francisco.

Katastrofa na kolei.

White River Junction, Vt. 16 września. — Pociąg osobowy kolei „Boston and Maine” zderzył się z czterema odcinaczami przy przystanku w Canaan z pociągiem towarowym. Dwa-dziesięć osób zostało zabitych na miejscu, a trzydzieści jest ciężiej lub lżej rannych. Nieszczęście wydarzyło się wczoraj rano o godzinie 4 minut 24.

Część podróżnych, która lekkie rany, lub żadnych nie poniosła, wzięła się od razu do ratowania nieszczęśliwych. Dopiero w godzinę później przybyli lekarze z pobliskich miejscowości White River Junction, Hannover i Canaan.

Powodem nieszczęścia było nieporozumienie. Telegrafista nie zrozumiał rozkazu z poprzedniej stacji i za-

miast zatrzymać pociąg towarowy na stacyi, wypuścił go naprzeciw pociągu osobowego.

Z Osad Polskich.

Notre Dame, Ind. — Rok szkolny w Notre Dame rozpoczął się w przeszły piątek, dnia 13. b. m. Do seminaryum wracają pp.: Stanisław H. Tobolski, Antoni Rózewicz, Jan Hosiński, Jan Wróbel i Franciszek Luźny. Do uniwersytetu pp.: Stanisław Niedbalski, Aleksander Haziński, Leon Kruszewski i Jan Buczowski, oraz 3-ch nowych: Władysław Szymański, Kazimierz Jankowski i Edmund Kucharski.

New York, N. Y. — Julian Masowicz, pochodzący z Rosyi w niezwykły sposób dostał się na ziemię Kolumba, bo w bezce. Na okręt wszedł on w jednym z portów europejskich zdrowy jak ryba, lecz w drodze uległ wypadkowi i stracił jedno oko. Towarzysze podróży zawiadomili go, że jednookich do Ameryki nie wpuszczają. Co tu robić? Rada w radę przekupiono jednego z oficerów, żeby Masowiczowi pomógł. Oficer przygotował beczkę, wsadził w nią Masowicza i kazał marynarzom odwieźć łódką na brzeg w chwili, gdy okręt wjeżdżał do zatoki nowojorskiej. W parę dni później Masowicz rzucił się w objęcia swoich krewnych, mieszkających w Waterbury.

Manitowoc, Wis. — Grzegorz Norkowski, pracujący na torach kolei Chicago and Northwestern, został zabity w sobotę dnia 31 sierpnia wskutek uderzenia lewarem do podnoszenia szyn poza e-lewatorem. B. Norkowski liczył 56 lat wieku i zostawił rodzinę. Pracujący z nim robotnicy nie umieją wytłomaczyć sobie tego wypadku.

Pittsburg, Pa. — Podczas eksplozji w piecu do topienia rudy żelaznej w zakładach Carnegie Steel Co. w Homestead zostali zabici dwaj robotnicy, a dwóch odniosło prawdopodobnie rany śmiertelne. Zabici są Jan Hrniski, liczący 36 lat i Jan Pościł, liczący 33 lat. Ranni nazywają się Michał Saleński, lat 23 i Jan Grosz 24 lat.

Meyersville, Tex. — W tu-tejszej parafii św. Józefa zmarł 17 sierpnia bardzo lubiany i szanowany obywatel Karol Seffler. Zmarły liczył 70 lat życia i pozostawił żonę i kilkoro dzieci w dobrych stosunkach. Był on Polakiem.

Wilkes Barre, Pa. — Dnia 28 z. m. o godzinie 7 wczoraj na rzece Susquehanna utonęła podczas kąpeli Józefa Kraszewskiego, 15 lat licząca, która przyjechała w gościnę do swej siostry Zawadzkiej, zamieszkałej w Wilkes Barre. Ciało wydobyto niebawem, do życia jednak nie zdołano już jej przywrócić, pomimo energicznej pomocy. Zrozpaczone rodzeństwo uwiadomiło rodziców ś. p. Józefa Kraszewskiego.

Shamokin, Pa. — Władysław Zieliński, woźnica dla browarni Shamokin Bre-wing Co., podczas dostawiania piwa do jednego z saloniów, został niebezpiecznie zraniony, bo konie się spłoszyły i szybkim pędem spuściły się na dół. Woźnica chciał skoczyć na wóz i przytrzymać konie, gdy trafunkiem padł i mocno się pokaleczył.

Philadelphia, Pa. — Zna-ny całej polonii philadelphij-skiej Joseph Swołucki, było naczelnik Sokoła gniazda imienia dra K. Lewakow-skiego opuścił szeregi tegoż

i wstąpił jako ochotnik do amerykańskiej służby wo-jako żołnierz do służby na o-skowej i przydzielony został krętach wojennych. Być może, że chleb wojskowy lepiej posłuży naszemu rodakowi i tamże doczeka się również jakiegoś naczelnictwa.

Dunkirk, N. Y. — Gus Ormley, rybak, wyciągając sieci z jeziora Erie odkrył miejsce zatonięcia parowca Dean Richmond, który w czasie wielkiej burzy na je-ziorze zatonął w roku 1893 z całą załogą. Wówczas okręt ten miał na swym pokładzie ładunek ołowiu i miedzi, przedstawiający wartość 200 tysięcy dolarów.

Drobne wiadomości.

Wheatherford, Okla. — Wściekły z zazdrości i nie zważając na prośby swej małej córki, która objawiały jego kolana błagała, aby nie zabijał matki, hotelista Lee Leedy strzelił trzykrotnie z rewolweru do swej żony i zabił ją na miejscu. Po podniemieniu zbrodni zbiegł. W dwie godziny później dogonili go ścigający go mieszkańcy miasta i zastrzelili go w krzakach, w których się ukrył.

Petersburg. — Policya a-resztowała tu bandę złodziejków, którym przewodniczyła studentka uniwersyte-tu Proskobina Vanowa.

Los Angeles, Cal. — Pa-rowiec Santa Rosa, własność Pacific Coast Steamship Co. wjechał na rafy podwodne w pobliżu San Pedro. Morze jest burzliwe, a wybrzeże w tem miejscu bardzo niebez-pieczne. Santa Rosa jest o-krętem pasażerskim, kursu-jącym co tydzień między San Francisco i San Diego.

Greensburg, Pa. — Dwaj górnicy liczący lat 35 Jesse Weaver i również 35-letni Louis W. Long z Arony, wracając podczas burzy z pola, dotknęli się płotu drucianego, w który krótko przedtem uderzył piorun i zostali zabi-ci przez elektryczność, która się w drucie zatrzymała. Dwaj inni górnicy stracili przytomność.

Petersburg. — W Pako-wie zamordowano dyrekto-ra więzienia Borudulina na ulicy. Sprawcy uciekli. Zamordowany przybył do tej miejscowości na wakacje. Był on przełożonym więzienia w Akatni w Transbajkali.

Helsingfors, Finlandya. — Sejm fiński obraduje obecnie nad żądaniem cara, aby uchwalono \$4,000,000 na ce-le wojskowe. Socjaliści sprzeciwiają się temu wnio-skowi.

Tomsk, Syberya. — Sy-birski pociąg pocztowy zo-stał zatrzymany przez rabu-siów 13 mil stąd. Odpięli o-ni lokomotywę i wagon ba-gażowy, a potem zabrali 50,000 rubli, z którymi znik-li bez śladu.

Philadelphia, Pa. — Sę-dziowie sądu apelacyjnego Wilson Undenried wydali wyrok, według którego no-we prawo, dotyczące dwu-centowych rat kolejowych jest niekonstytucyjne. Spra-wa pójdzie do najwyższego sądu apelacyjnego.

Warszawa. — Paweł Izdeb-ski, skazany przez sąd wo-jenny na śmierć za napad w dniu 21 maja w Radomiu na urzędników kasy gubernialnej w celu rabunku, zo-stał stracony na stokach cy-tadeli.

Billings, Mont. — W tu-tejszym „Peoples Theater” wybuchł pożar krótko po przedstawieniu. Trzy osoby należące do personelu tea-tralnego znalazły śmierć w płomieniach, a 10 innych od-niosło więcej lub mniej nie-bezpieczne rany.

Kalendarze na rok 1908.

Otrzymaliśmy wielki zapas pięknych kalendarzy polskich z Europy, głośnej firmy A. Steinbrennera w Winterbergii. Kalendarze te są w pięknych oprawach a ozdobione ilustracjami kolorowymi. Do każdego kalendarza dodane są piękne obrazy, stosowne do oprawy. Czytelnicy niechaj się pospieszą z obstalunkami na te kalendarze, gdyż spodziewamy się wyprzedzić takowe w bardzo krótkim czasie.

Pieniądże najlepiej przysyłać przez Money Order w znaczkach pocztowych lub w rejestrowanym liście. Pocięcha Starości, Kalendarz na rok Pański 1908. Zawiera 62 sztuki, w tem powieści, legendy, bajki wiersze, żarty itp. DODATKI: Kalendarz ścienny i Matka Boska z Lourdes, obraz kolorowy. Przed cudowną grołą w Lourdes obraz, przyjęcie Chrystusa w domu sędu ostatecznego obraz, i bardzo wiele obrazów w tektwie, oprawa miękka. Cena 30c

Wielki Kalendarz Maryański, na rok 1908 zawiera 130 stron, obraz kolorowy cudownej Matki Boskiej w Lourdes, T. Kołuszko obraz, przed cudowną grołą w Lourdes, obraz i bardzo wiele w powiatkach, nowelach itp. Oprawa miękka. Cena 20c

Kalendarz Powieściowy, dla narodu polskiego na rok 1908 wierszy, dowcipów i ilustracji zwykłych i kolorowych, dodatki, co jedzą narody obrazek kolorowy, kalendarz ścienny i wiele innych rzeczy. Oprawa miękka. Cena 25c

Ilustrowany Kalendarz wszechświatowy na rok 1908, zawiera: kalendarz ścienny, obraz i wiele ilustrowanych powieści kolorowo i wycieczajnie, z dodatkami wierszy i humorytami ilustrowanymi. Oprawa miękka. Cena 25c

W. DYNIEWICZ

532 Noble st., Chicago, Ill.

Advertisement for BEAR BALM featuring an illustration of a bear and text describing its medicinal properties for rheumatism and other ailments.

Krzyże! Pomniki!

Już długo pięknego czasu nie można oczekiwać, dlatego stawiajcie waszym zmarłym pomniki jak najprędzej.



Fabrykujemy krzyże z białego niklu za bardzo niską cenę.

Gwarantowane że nie zardzewieją.

Pomniki dla ubogich i bogatych.

Piszcie zaraz po ilustrowany katalog do:

N. Y. Cemetery Monumental Co. 203 Chestnut St. Johnstown, Pa.

50,000 KSIĄZEK DARMO PRZEZ POGTĘ, Omawiających choroby męzkie szczególnie.



Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest składem wiedzy tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie, nudzycia, nerwowe choroby, zatrucie krwi, ściążenia, choroby nerek lub pęcherza. Ona objaśnia, jak by można w tajemnicy i z powodzeniem wyleczyć się w domu.

Adresujcie do: DR. JOS. LISTER & CO., 40 Dearborn Street, P. A. I., CHICAGO, ILL., U. S. A.



Gdziekolwiek Znajdziecie Dolara znajdziecie Jankiesia.

A Jankies zwykle łączy się z dolarem.

Setki Jankiesów znalazło dolara, którego szukali na bogatych równinach Stonecznej Południowej Alberty w Kanadzie. Znaleźli oni nietyki dolara, ale szczęście.

Nie było takiej sposobności dla farmerów nigdzie, jak obecnie na wielkim nawodnionym trakcie nad koleją Canadian Pacific w południowej Albertce.

Tysiące farmerów zbierają piękne żłtwa w południowej Albertce bez pomocy irygacji, ale z jej pomocą rezultaty są poprostu bajeczne. Zawsze podostatkim wody dla uprawy roli i bydła.

Rozumnie zboże, jarzyny, bydło i drób są hodowane i udają się znakomicie w tej urodzajnej glebie, jeżeli mają podostatek wilgoci.

krów są obecnie zaopatrzonych w przepkopy irygacyjne i są na sprzedaż po tak niskiej cenie, że każdy męczyzna powinien mieć farmę. W kilku następnych latach, ten tam grunt pójdzie w górę. Osiedlony przybywają do tego wielkiego zachodu setkami i tysiącami. Ceny gruntów farmerskich muszą iść w górę i człowiek kupujący obecnie w stosownej okolicy jest tym, który będzie zbierał z niego dolary.

Najlepszym jest miejsce w wielkim irygacyjnym pasie nad koleją Canadian Pacific i ktokolwiek napisze i dowie się o tem, ten musi przystać, że najlepiej jest ulokować pieniądze w tutejszych farmach.

My nie chcemy, abyście kupowali, aż będziecie zupełnie zadowoleni. Najlepiej uczynicie gdy nam podacie swoje imię i adres, a my wam powiemy, w jaki sposób możecie zwerbować te okolice o wielkiej przyszłości za niską cenę i obejrzycie ją dokładnie.

Canadian Pacific Irrigation Colonization Company Ltd. 84 9th Ave. West, Calgary, Alberta, Canada.

Department sprzedaży Canadian Pacific Railway. Nawodnione grunty.

Dział Gospodarczy.

Czas zbioru owoców.

Wysokość dochodu ze sadu zależy bardzo od zbioru owoców. Na nie najszlachetniejsze owoce, nawet odpowiednio pielęgnowane, jeżeli w zbyt wczesnym czasie lub zbioru wykonali niedbale.

Tak samo, jak każda odmiana zboża ma swój czas, w którym zebrana daje najlepsze rezultaty, tak też i owoce mają swój czas dojrzewania, w którym to czasie mają najlepszy smak i długo się przechowują.

Najszlachetniejsze odmiany stółowych owoców, zebrane w niewłaściwym czasie nie osiągną tej doskonałości, jaką powinny mieć i to do tego stopnia, że muszą być sprzedawane jako zwykłe odmiany gospodarze, co naturalnie naraża na znaczne straty w dochodach.

Cheć wykonać zbiór owoców, jak się należy musimy przedewszystkiem umieć oznaczyć czas zbierania owoców, a potem samą czynność zbioru wykonać tak, aby jak najmniej owoców uszkodzić, a więc postępować ostrożnie i podług wskazówek w tym kierunku istniejących wskazówek.

Czas zbioru owoców zależy od stopnia dojrzałości, w jakim się one znajdują. Różniamy dwa stopnie dojrzałości owoców i tak, owoce dojrzale na drzewie i owoce dojrzale do spożycia. Dojrzałość owoców na drzewie poznajemy w ten sposób, że owoce za lekkim trzęsieniem dają się łatwo od nasady urwać. Dojrzałość owoców do spożycia poznajemy po wyglądzie i zapachu owoców, a także i po tym, że mięso owocu pod naciskiem palca łatwo się poddaje.

Owoce zimowe lub jesienne przechodzą kolejno dwa stopnie dojrzałości, na drzewie, muszą wprzódy się uleżeć, aby były dobre do spożycia.

Gdyby tak kogo wprowadzono z zawężaniem oazy pod drzewo naszej polskiej papierówki, to już z silnego zapachu, jaki się dookoła rozchodzi, oceniliby dojrzałość owoców.

Najważniejszą więc sprawą przy zbiorze owoców jest oznaczenie czasu, w którym należy je zrywać. Oznacznając czas zbioru, powinniśmy pamiętać o tem, iż każdy owoc, który musi się poprzehodzić uleżeć, ażeby dojrzałość owoców osiągnąć. Owoce więc późno jesienne i zimowe należy wteży zrywać, gdy są dojrzałe na drzewie, a więc gdy łatwo od nasady się odrywają lub gdy zachodzi obawa przynieżkowania, a odnosi się to szczególnie do odmian późnych.

Przy owocach dojrzewających w lecie lub przy wczesno-jesiennych należy uważać, aby nie zrywać za późno.

Owoce bowiem takie, za późno zerwane przechodzą w stan przejrzałości, co charakteryzuje się tem, iż jabłka stają się męzyste i kaszowate, a gruszki masłowki tracą własność rozpylania się w ustach.

Oznaczenie stosownego czasu do zrywania owoców nie jest tak łatwe, jak się to zdaje, gdyż oprócz gruntownej znajomości posiadanej odmiany, należy dokładnie obserwować, kiedy ona dojrzewa w danych warunkach. Tylko wprawne i doświadczone oko potrafi w wygl-

du oznaczyć dokładnie czas zbioru.

Nietylko dla różnych odmian jest rozmaity czas zbioru, ale i dla jednej i tej samej odmiany w rozmaitych warunkach klimatycznych jest czas zbioru rozmaity. I tak wiemy, że ta sama odmiana w położeniu ciepłym, ochronnym, o glebie lekkiej i ciepłej, przedź dojrzeje, aniżeli w położeniu zimnym, i o glebie ciężkiej.

Na przedzie lub późniejszej dojrzewanie owoców wpływa także i to, jaka była wiosna, lato i jesień, gdyż wczesna wiosna, ciepłe lato i jesień przyspieszają dojrzewanie. Dalej na przedzie lub późniejszej dojrzewanie owoców wpływa także stan zdrowia drzewa; wiemy, że owoce na drzewach chorych dojrzewają przedź.

Widzimy więc, ile to okoliczności wpływa na czas zbioru i z tego powodu nie można tak na pamięć, bez zastanowienia się i zbadania danych warunków, tak jak to mówią z rękawą, oznaczyć czas zbioru pewnej odmiany. Dlatego to przy każdym opisie różnych odmian drzew jest czas dojrzewania oznaczony kilkunastodniowym terminem naprzykład od połowy sierpnia do początku września. Granice więc po większej części są dość dalekie, w których czas dojrzewania się porusza, a rzecz właściciela sadu jest dać odmianę dokładnie zbadać i stosowny czas zbioru oznaczyć.

Zwykle zrywa się tu owoce za wczesnie, bądź to z nieświadomości, bądź też z obawy przed złodziejami. Tak postępując, nie tylko, że nie otrzymamy dorodnego owocu, ale z drugiej strony przez obrywanie owocu niedojrzałego trzymającego się silnie u nasady, oblamujemy często gałązki owoconośne, więc też nie dziw, że drzewa tylko co drugi lub trzeci rok rodzą.

Także zwrócić należy uwagę na to, o której porze dnia mamy owoce zrywać. Owoce, które zrywamy nie powinny być zroszone, lecz zupełnie suche, więc rano musimy czekać, aż rosa obeschnie i dopiero wtedy owoce zrywać. Także nie należy zrywać owoców w wielkie upały, gdyż łatwo więdną.

Przy zbiorze owoców odgrywa ważną rolę, jak wykonywujemy tę czynność zrywania owoców. Chociaż byśmy mieli najpiękniejsze owoce, czas zbioru oznaczony jak najlepiej, to wszystko nie pomoże, jeżeli zrywanie owoców wykonywujemy niedbale, owoce poobijamy, a przez to wartość owoców znacznie zmniejszymy.

Do włazania na drzewo używamy zwykłych drabin, które do tego się nie nadają, gdyż opierając je o drzewo, oblamujemy wiele gałązek owoconośnych. Z takiej drabiny nie możemy się dostać do wszystkich części korony, musimy więc albo gałązki przycinać, albo też za pomocą odpowiednich przyrządów zrywać, co zajmuje wiele czasu.

Przeciw porażeniu świń z gorąca. Ażeby niebezpieczeństwu porażenia łaj zapobiedz, trzeba im dać sposobność chłodzenia się w kałużach lub innej wodzie; jeżeli zaś tego nie ma, natenczas musi się je często zlewać wodą. Także musi być w chlewie ciągła wentylacja, ale bez wywoływania prądów, co osiągnąć się przez odpowiednie otwieranie drzwi i okien. Ruszt legowiskowy powinien być

sporządzony z drągów, lub belek albo tarcic; płyty kamiennie nie nadają się do tego, ponieważ zwierzęta na nich łatwo się przeziebiają. Jeżeli z pod rusztu legowiskowego niema odpowiedniego ścieku, jeżeli nie można jej wodą spłukiwać, jeżeli gnojówka wsiąka w ziemię, a co jest bardzo szkodziwem, to można sobie dopomóc w ten sposób, że pomiędzy rusztem a podłogą w miarę szerokości rusztu, umieszcza się pomost zbity z desek, który ustawia się w jednym końcu o 15 cm. wyżej. Jeżeli się po tej stronie leje wodę, to wszelkie niezczystości spływają łatwo z tego pomostu. W ten sposób można utrzymać chlew zawsze w stanie dla zwierząt higienicznym.

Kiszenie ogórków.

Ogórki przyprawia się i najczęściej do przedkiego użytku w lecie, niż na dłuższe przechowanie w zimie, podając więc dwa przepisy, które posłużą stosownie do potrzeby. Muszę tu jednak zastrzedź, że tylko zdrowe, zielone, jedrne, młode ogórki będą smaczne i trwałe, kto zaś zrywa żółte, plamiste, koczlawe do kwaszenia, temu zepsują się, choćby najstaranniej przyprawił.

Ogórki do kwaszenia zrywa się rano, w pogodny dzień, płucze w czystej studziennej wodzie, obrzywa ogonki, ale nie naruszając samego ogórka i układa w beczce dębowej lub olszowej, przekładając liśćmi dębowymi i wiśniowymi, zielonym koprem, chrzanem oczyszczonym i pokrajanym na 2 calowe kawałki, strączkami pieprzu tureckiego, które nadają im ostrożność i wytrwałość i ząbkami czosnku na każde 2kopy ogórków. Po ułożeniu zabija się beczkę denkiem i nalewa w nią szpontem przegotowanej osolonej wody, licząc na 4 garnce wody 1 funt soli i 1 funt saletry. Przez noc trzyma się baryłkę w izbie, po czem dolewa się jeszcze raz wody do pełna i zabija szpontem, aby sos nie wyciekał. Kto ma dobrą piwnicę, może wynieść ogórki i trzymać je tam, przewracając raz na tydzień beczkę z boku na bok, kto zaś suchej i chłodnej piwnicy niema, może baryłkę dobrze zabita zatopić w studni, gdzie ogórki przechowują się doskonale. Gdy mrozja nastają, wyjmują się beczkę i przenosi ją do komory, w której może stać do wiosny, byle mroz nie miał do niej dostępu. Jeżeli szpont jest duży, to można drewnianą łyżką otworem ogórki wyjmować i napowrót zabijać otwór, ręki zaś nigdy w sosie maczać nie należy, bo się zepsuje. Gdyby denko od beczki musiało być odbite, to trzeba ogórki przykryć małym deneczkiem i przycisnąć niewielkim kamieniem, aby sos zawsze je nakrywał.

Dobre skutki.

Często mała suma, wydana na dobre lekarstwo oszczędzi wielkich wydatków na kurację. Nieprawidłowe działanie nerek i wątroby nie powinno nigdy być zaniedbane. Skoro zauważycie w moczu białko, cukier lub krew, zapobiecierz rozwinięciu się choroby przez zażycie Severy Lekarstwa na Nerki i Wątrobę. Pan V. Otta, Vernon, Tex., pisze: "Wielokrotnie dzięki za wasze doskonałe lekarstwo na Nerki i Wątrobę. Po zużyciu tegoż w przepisanych dżach, mogę powiedzieć, że jestem zupełnie zdrowy. Używałem Severy wspaniałych lekarstw

w rozmaitym czasie, a zawsze z dobrym skutkiem". U aptekarzy. Cena 75c i \$1.25. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

NOWE KSIĄZKI DO NABOZENSTWA.

ANIOL STROZ, albo książka do nabożenstwa, oprawna ozdobnie w miękką skórkę, złocone tytułki, wyciski, tytułki i brzegi, z klamerką rozmiar 2 1/4 x 4 cali. No. 416. Cena \$1.00.

ANIOL STROZ, albo książka do nabożenstwa, oprawna ozdobnie w skórkę z wyznaczaniem płaskorzeźbami, krzyżówką z perłowej macicy, złoconymi brzegami, tytułkiem i klamerką, rozmiar 2 1/4 x 4, No. 480. Cena \$1.50.

ANIOL STROZ, albo książka do nabożenstwa, oprawna ozdobnie w deseniowy kanczuk elastyczny z wyznaczanym złotym krzyżkiem na frontowej okładce w owału wyciskanym w złocie, złocone brzegi, No. 1133, coś piękne. Cena \$1.25.

ANIOL STROZ, książka do nabożenstwa z modlitwami i pieśniami na wszystkie uroczystości, oprawna ozdobnie w miękką cięciwą skórkę koloru hebanowego z wyznaczanym wyciskiem głowy Chrystusa Pana, złoconymi brzegami i tytułkiem, rozmiar 3x4 cale, No. 440. Cena \$1.40.

ANIOL STROZ, książka do nabożenstwa dla chrześcian-katolików oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym kolorowym obrazkiem na frontowej okładce, wyzłacane brzegi i klamerka, No. 373. Cena \$1.00.

CHWAŁA BOZA, zbiór nabożenstwa katolickiego z wszystkimi modlitwami i głównymi pieśniami, oprawne ozdobnie w imitację kości słoniowej z pięknym obrazkiem kolorowym na frontowej okładce z klamerką i wyzłacane brzegi, rozmiar 3x4 cale, No. 373. Cena \$1.00.

DZIENNIK, albo książka do nabożenstwa codziennego, oprawna ozdobnie w miękką skórkę, wyzłacane brzegi tytułki i wycisk krzyża na frontowej okładce, na wewnętrznej stronie krzyżek z perłowej macicy z wizerunkiem Zbawiciela, z klamerką, wyraźny druk, rozmiar 3 1/2 x 5 1/2. No. 400. Cena \$1.95.

DUNINA, książka do nabożenstwa dla wszystkich katolików, oprawna ozdobnie w twardą skórkę z płaskorzeźbami krzyżka i głową Zbawiciela z perłowej macicy na frontowej okładce, wyzłacane tytułki rozmiar 5x7 cali. No. 480. Cena \$5.00.

FILOTEJA, czyli droga do życia pobożnego, oprawna ozdobnie w angielskie linieum z wyzłacanymi tytułkami i czerwonym brzegiem. Cena 75c.

KATECHIZM początkowy dla szkół polskich w Ameryce w słabej oprawie, 5c. w twardej oprawie, 8c.

MODLMY SIĘ, książka do nabożenstwa, dla chrześcian-katolików, oprawna ozdobnie w miękką skórkę, złocone brzegi, tytułki i wyciski, rozmiar 4 1/2 x 3. No. 416. Cena \$1.00.

NOWY BREWIARZYK Tercyarski książka do nabożenstwa, oprawna ozdobnie w skórkę, złocone tytułki i brzegi, rozmiar 4x6 cali. No. 415. Cena \$2.50.

OLTARZYK Polski, książka do nabożenstwa, oprawna w skitogen, kute brzegi, klamerka, złocone tytułki i brzegi. Cena 50c.

OLTARZYK Polski, książka do nabożenstwa oprawna ozdobnie w miękką skórkę, wyzłacane wyciski, napis i brzegi, rozmiar 3x4 1/2. No. 416. Cena \$1.00.

POD KRZYŻEM, książka do nabożenstwa na wszystkie uroczystości kościelne i na wszystkie okoliczności życia, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, ozdobna frontowa okładka z płaskorzeźbami, obrazkiem kolorowym, z mościężnym okuciem i klamerką (14 a). Cena \$1.40.

PANIE, WYSŁUHAJ modlitwy moją, książka do nabożenstwa dla chrześcian-katolików, wydanie dla Stanów Zjednoczonych w Ameryce, oprawna ozdobnie w miękką skórkę, z wyzłacanymi tytułkami, wyciskami i brzegami. No. 416. Cena 85c.

SKARBY niebieskie, czyli książka do nabożenstwa

dla wszystkich katolików, oprawna ozdobnie w miękką skórkę z wyzłacanymi wyciskami, tytułkiem i brzegami, rozmiar 3 1/2 x 4 1/2. No. 416. Cena \$1.00.

SKARBY Niebieskie, czyli książka do nabożenstwa dla wszystkich katolików, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z kolorowym obrazkiem na frontowej okładce, z klamerką, wyzłacane brzegi, rozmiar 3 1/4 x 4 1/2. No. 373. Cena \$1.00.

SKARBY Niebieskie, czyli książka do nabożenstwa dla wszystkich katolików, oprawna ozdobnie w miękką skórkę, z pięknymi złoconymi wyciskami na frontowej okładce, złoconym tytułkiem, brzegami i klamerką, z pięknym pozłacanym wizerunkiem Zbawiciela na krzyżku z perłowej macicy na wewnętrznej stronie frontowej okładki, rozmiar 3x4 1/2 cali. No. 465. Cena \$2.25.

SKARBY NIEBIESKIE, czyli książka do nabożenstwa dla wszystkich katolików, zawierająca modlitwy i pieśni na wszystkie uroczystości kościelne całego roku, oprawna ozdobnie w miękką skórkę, z wyzłacanymi tytułkami, wyciskami i brzegami. No. 416. Cena \$1.00.

THE GOLDEN KEY OF HEAVEN, angielska książka do nabożenstwa, oprawna ozdobnie w miękką skórkę, z wyzłacanymi tytułkami, wyciskami i brzegami. No. 416. Cena \$1.00.

U STOP MARYI. Msza św. Nowenny, Litanie, modlitwy odpustowe na cześć Naj. M. Panny zebrane i ułożone, oprawna ozdobnie w miękką skórkę z wyzłacanymi tytułkami, wyciskami i brzegami, mały rozmiar. Cena 90c.

WIANEK ku czci Naj. M. P. z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w miękką skórkę złocony krzyżek na frontowej okładce, złocony tytułki i brzegi, rozmiar 4x6 cali. No. 637. Cena \$2.00.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

miękką skórkę z wyzłacanymi wyciskami i brzegami. No. 416. Cena \$1.00.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny uwiły, książka oprawna w skitogen ze złoconym krzyżkiem na frontowej okładce, złoconym tytułkiem i brzegami, rozmiar 4x6 1/2 cali. Cena 80c.

WYBOREK modłów i pieśni dla katolików wszystkich stanów z dodatkiem nieiszporów, psalmów, drogi krzyżowej, gorzkich żali i najwięcej używanych pieśni, oprawna ozdobna w imitację kości słoniowej, z obrazkiem kolorowym na frontowej okładce, złocone brzegi i klamerka. No. 373. Cena \$1.00.

WYBOREK modłów i pieśni dla katolików wszystkich stanów z dodatkiem nieiszporów, psalmów, drogi krzyżowej, gorzkich żali i najwięcej używanych pieśni, oprawna w imitację kości słoniowej, z kolorowymi płaskorzeźbami na frontowej okładce medalikami, złocone brzegi, klamerka i okute brzegi okładki (14 a). Cena \$1.20.

WYBOREK modłów i pieśni dla katolików wszystkich stanów, z dodatkiem nieiszporów, psalmów, drogi krzyżowej, gorzkich żali i najwięcej używanych pieśni, oprawna ozdobna w twardą skórkę, z krzyżkiem, płaskorzeźbą popiersia Zbawiciela i innymi ozdobami, złocony tytułki, brzegi i klamerka, No. 480. Cena \$1.40.

WZNIEMSY serce do Boga, książka do nabożenstwa oprawna ozdobnie w miękką skórkę, z ozdobnymi wyciskami, złoconymi na frontowej okładce, złocony tytułki i brzegi, No. 416. Cena \$1.00.

WZNIEMSY serce do Boga, książka do nabożenstwa oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce z klamerką i złocone brzegi, No. 373. Cena \$1.00.

WIARA, NADZIEJA I MIŁOŚĆ książka do nabożenstwa dla wygody chrześcian-katolików, zawierająca modlitwy i nauki na cały rok i do każdej potrzeby zastosowane, z dodatkiem pieśni, Gorzkich żali i nieiszporów, oprawna ozdobnie w miękką skórkę wyzłacane tytułki i brzegi. No. 416. Cena \$1.00.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

WIANEK ku czci Naj. Maryi Panny z różnych nabożenstw uwiły, oprawna ozdobnie w imitację kości słoniowej, z pięknym wizerunkiem kolorowym Zbawiciela na frontowej okładce, z klamerką i złocone brzegi. (14a) Cena \$1.35.

Farmy Durskiego w środkowym Wisconsinie są najlepsze, to poświadczą przeszło 1,000 polskich farmerów którzy odemnie grunta kupili. Piszcie po mapy i książki. M. Durski, 285 Armitage avenue, Chicago, Ills.

60 YEARS' EXPERIENCE PATENTS TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c. Scientific American. A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all news-vendors. PUBLISHED BY SCIENTIFIC AMERICAN, INC., 415 NASSAU ST., N. Y. CITY.

Jedyna Polska Szkoła AKUSZERYI Kompletny kurs. Staranna nauka. Polska wykłada. Umiejętne prowadzenie. DYPLOMY ważne na całą Amerykę. Do nauki przyjmujemy nie miejających w przyjeździe każdego czasu. Po bliższe szczegóły udawaj się do: POLSKI KOLEGIUM OF MIDWINTER, Dr. W. Stankiewicz, Pres. 626 Milwaukee, ave., Chicago, Ill.

Pedicura na pocenie nóg, bole, złg woi itd. Przyslijcie 30 centów w skontowych znaczkach pocztowych za jedno pudełeczko lub \$1.00 na 3 pudełeczka. PEDICURA MASCII. Pieniądze także można przysłać przez Money Order, Express, Check lub Registered Letter. Gwarantujemy pewne uleczenie (w jednym tygodniu) pocenie nóg i rezultaty uleczenia nóg jak bole, złg woi itd. nie skądajemy waszemu zdrowiu - jeśli wyleje jak przysłano. Jeżeli macie jaką inną chorobę to napiszcie do nas a my odpisujemy i doniesiemy jaką mać, modyfikację lub pigułki macie używać. Porada darmo. Adres: PEDICURA REMEDY CO. E. P. LEINSHNER, Ph. C. Pharmaceutical Chemist 400 N. Rabey st., CHICAGO, ILL.

Nowy wynalazek. Na wzmocnienie i utrzymanie włosów: Tysiące luyach ludzi dostały piękne włosy. Wstrzymujcie wypadanie włosów z słowy w krótkim czasie. W włosie starych porastają nowe nader barwnie włosy. WSKAZUJEMY INFORMACJĘ DARMO. Po szczegóły piszcie, załączając 2c. znaczek pocztowy. Prof. J. M. Brundza, Broadway, & N. 8th, Bklyn, New York.

Korzystajcie ze sposobności. Kto sobie chce kupić szczerzyński uzdolnienie, przysyłajcie nam nasze listy, niech nam nadesłają \$3.00. Krzyżek ten jest zrobiony z 14 karatowego złota. Dla chrześcian katolików jest to najdosowniej-sza pamiątka. Adres: Eagle Supply House 531 Noble st., Chicago, Ill.

PRZYSŁIJCIE NAM TYLKO \$1.00 a posłemy wam jedną z poniżej przanych Harmonik do obejrzenia i jeżeli wam będzie się podobać, to zapłacicie resztę pieniędzy agentowi ekspresowemu. No. 1 - Harmonika do przycięcia i mocna harmonika. Ma ona oprawę hebanową, otwarte klawiatury, podwójne miechy, 2 basy, 2 stopny i 3 reedy piszaczek. Rozmiar 10 1/2 x 11 1/2 cali. Cena \$2.50. No. 2 - Jest to także jedna z popularniejszych harmonik, ma białe dobre glos, oprawę miedzianą, klawiaturę 16 trzasków, podwójni miechami. Rozmiar 10 1/2 x 11 1/2 cali. Cena \$2.50. No. 3 - Nowej mody Arion harmonika, doskonały instrument, z dobrym glosem, ładnie lekka i dobra wygoda. 10 kluczy, 2 basy, 3 stopny, 3 reedy piszaczek, hebanowa oprawa, otwarta klawiatura, niklowe klucze, okryte rog; i klamry oraz podwójne miechy. Jedna z najlepszych w małym formacie harmonik. 10 1/2 x 11 1/2 cali. Cena \$3.00. No. 4 - Dobre znana harmonika, jedna z najpopularniejszych. Ma otwartą klawiaturę, 12 osobnych trzasków, niklowe klucze, rog i klamry oraz podwójne miechy. 10 kluczy, 2 basy, 2 stopny i 3 reedy piszaczek. Rozmiar 13 1/2 x 14 1/2 cali. Cena \$3.00. No. 5 - Profesjonalna harmonika. 10 kluczy, 2 basy, 3 stopny, 3 reedy piszaczek, hebanowa oprawa, otwarta klawiatura, niklowe klucze, okryte rog; i klamry, podwójne miechy, 15 kluczy, 4 basy, 2 stopny, 4 reedy piszaczek. Rozmiar 11 1/2 x 12 1/2 cali. Cena \$3.00. No. 6 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 7 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 8 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 9 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 10 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 11 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 12 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 13 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 14 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 15 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 16 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 17 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 18 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 19 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 20 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 21 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 22 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 23 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 24 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 25 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 26 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 27 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 28 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 29 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 30 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 31 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 32 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 33 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 34 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 35 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 36 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 37 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 38 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 39 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 40 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 41 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 42 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 43 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 44 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 45 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 46 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 47 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 48 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 49 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 50 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 51 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 52 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 53 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 54 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 55 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 56 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 57 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 58 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 59 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 60 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 61 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 62 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 63 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No. 64 - Ta sama tylko o 21 kluczach. Cena \$7.00. No.

